

beurer heart rate monitor herzfrequenz pulsuhr

german|engineering

PM 70



Operating Instructions
Gebrauchsanleitung



TABLE OF CONTENTS

| | |
|--|-----------|
| Scope of delivery | 3 |
| Important Notes | 4 |
| General Information for Training | 6 |
| Functions of the HR monitor | 8 |
| Transmission of signal and methods of Devices Measurement | 9 |
| Getting started | 11 |
| General operation of the HR monitor | 16 |
| Buttons on the HR watch..... | 16 |
| Display..... | 17 |
| Menus..... | 18 |
| Basic settings | 20 |
| Overview | 20 |
| Enter personal data | 21 |
| Set training zone | 22 |
| Set units | 23 |
| Pairing the signals from the device | 24 |
| Watch settings | 25 |
| Overview | 25 |
| Set time of day and date | 26 |
| Set alarm clock..... | 27 |
| Display speed and distance | 28 |
| Recording of training | 30 |
| Overview | 30 |
| Stop run times | 32 |
| Record laps | 32 |
| Display speed and distance | 33 |
| Stop and store recording | 34 |

| | |
|--|-----------|
| Delete all recordings..... | 35 |
| Analyzing memory messages..... | 36 |
| Speed and distance | 37 |
| Overview..... | 37 |
| Change speed units..... | 38 |
| Calibrate the Speedbox..... | 39 |
| Display speed and distance..... | 41 |
| Results..... | 42 |
| Overview..... | 42 |
| Display training data | 42 |
| Transmit weight management data to the monitor | 44 |
| Lap results..... | 46 |
| Overview..... | 46 |
| Display lap results | 46 |
| Fitness test..... | 47 |
| Overview..... | 47 |
| Conduct fitness test | 48 |
| Display fitness values | 49 |
| EasyFit software | 51 |
| Technical specifications and batteries..... | 52 |
| List of abbreviations..... | 53 |
| Index | 56 |

SCOPE OF DELIVERY

| | |
|---|---|
| Heart rate monitor with wrist band |  |
| Chest strap and elastic tension strap (adjustable) |  |
| Bike mount |  |
| Storage box |  |
| PC Software EasyFit (Download from our website www.beurer.de/com) and PC interface cable (USB) |  |

In addition: Operating instructions and separate short instructions.

Beurer accessories are available from specialised stores:

| Accessory | Function |
|-----------------|--|
| Beurer Speedbox | You can have your speed and distance values displayed on the HR monitor. |

IMPORTANT NOTES

Please carefully read through these operating instructions, keep it for future reference and also make it available to others.

Training

- This product is not a therapeutic device. It is a training instrument, which was developed for the measurement and representation of the human heart rate.
- With high-risk sports, please note that the use of the heart rate monitor can represent an additional source of injury.
- If in doubt or for illnesses, please consult your doctor concerning the values of your upper and lower target heart rate as well as the duration and frequency of training. In such a way, you can achieve optimal results when training.
- **WARNING:** People suffering from heart and circulatory illnesses or those with pacemakers should only use this heart rate monitor after having consulted their doctor.

Application

- The device is only intended for private use.
- This device may only be used for the purpose it was designed for and in the manner outlined in this operating instructions. Any form of improper use can be dangerous. The manufacturer is not liable for damages that are caused by improper or incorrect use.
- The heart rate monitor is waterproof. (see chapter "Technical Specifications")

Cleaning and care

- From time to time, carefully clean your chest strap, elastic chest strap, heart rate monitor and if necessary the Speedbox with a soap and water solution. Then rinse off all components with clean water. Carefully dry them with a soft towel. You can wash the elastic chest strap in the washing machine at 30° without fabric softener. The chest strap is not made for the dryer!
- Store the chest strap in a clean and dry place. Dirt impairs the elasticity and functioning of the transmitter. Sweat and moisture can keep the electrodes wet and consequently activate the transmitter, which shortens battery life.

Repair, Accessories and Disposal

- Prior to use, it should be ensured that the device and accessories are free of damage. If in doubt, do not use the device and consult your sales representative or the customer service address provided.
- Repairs may only be conducted by customer service or authorized dealers. Please do not in any case attempt to repair the device!
- Use the device only with the original accessories of Beurer.
- Avoid contact with sunscreen or the like since these can cause damage to the imprint or plastic components.
- Please dispose of the device in accordance with Waste Electric and Electronic Equipment 2002/96/EC - WEEE. For inquiries, please contact the municipal authority responsible for disposal in your area.



GENERAL INFORMATION FOR TRAINING

This heart rate monitor serves to measure the human pulse. By means of various settings, you can support your individual training program and monitor your pulse. You should monitor your pulse during exercise because you should prevent your heart from excessive strain on the one hand and on the other in order to achieve the optimal training results. The table provides you with some information on the selection of your training zone. The maximum heart rate reduces with advancing age. Information on the training heart rate must therefore always be in relation to the maximum heart rate. The following rule of thumb helps to identify the maximum heart rate:

220 - age = maximum heart rate

The following example applies to a 40-year-old person: $220 - 40 = 180$

| | Heart/health programme | Fat burning zone | Fitness programme | Endurance training programme | Anaerobic training |
|------------------------------|--|--|---|--|--|
| Max. heart rate range | 50 - 60% | 60 - 70% | 70 - 80% | 80 - 90% | 90 - 100% |
| Effect | Strengthens the heart and the circulatory system | The body burns the highest percentage of calories from fat. Strengthens the heart and the circulatory system, enhances fitness | Improves the respiratory and circulatory system. Ideal to promote the basic endurance | Improves speed maintenance and increases basic speed | Overloads specific muscles. High injury risk for athletes at amateur level, risk related to the heart in case of disease |
| Suitable for | Ideal for beginners | Weight control and loss | Athletes at amateur level | Ambitious athletes at amateur level, professional athletes | Only professional athletes |
| Training | Regenerative training | | Fitness training | Endurance training | Fitness training addressing specific zones |

See the chapter "Basic Settings", section "Setting your training zone" on how to individually set your training zone. See the chapter "Fitness Test" on how the heart rate monitor sets your individual limits of the suggested training zone through the fitness test.

Analysis of the Training

With the PC software **EasyFit** you can acquire the results from the watch and analyze them in various ways. In addition, **EasyFit** provides useful calendar and administrative functions, which also support optimal training over longer periods of time. Using the software, you can also control and monitor your weight management.

FUNCTIONS OF THE HR MONITOR

HR functions

- Exact ECG heart rate measurement
- Flashing of LED in time with the heart rate
- Transmission: digital
- Individual training zone adjustable
- Acoustic and visual alarm as well as colour change of LED for exit from the training zone
- Average heart rate (average)
- Maximum training heart rate
- Calorie consumption in Kcal (basis jogging)
- Fat burning in g/oz

Settings

- Gender
- Weight
- Unit of weight kg/lb
- Height
- Unit of height cm/inch
- Age
- Maximum heart rate
- Speed units km(mi)/h or min/km(mi)
- 12/24-hour format

Time functions

- Time of day (12- or 24-hour format)
- Calendar and weekday
- Date
- Alarm / alarm clock
- Stop watch
- 50 laps for each training, recall of all of them or each one. Display of lap time and average heart rate

Fitness test

- Fitness index with interpretation
- Maximum oxygen-breath volume (VO_2 max)
- Basal metabolic rate (BMR)
- Active metabolic rate (AMR)
- Calculated maximum heart rate
- Suggested training zones

TRANSMISSION OF SIGNAL AND METHODS OF DEVICES MEASUREMENT

Receiving range of the heart rate monitor

Your heart rate monitor picks up the heart rate signals sent by the chest strap transmitter within a range of 70 centimeters.

Your HR monitor receives the signals from the Speedbox within a range of three meters.

Sensors on the chest strap

The entire chest strap consists of two components: the actual chest strap and an elastic tension belt. On the inside of the chest strap contacting the body, there are two rectangular, corrugated sensors. Both sensors determine your heart rate ECG exactly and transmit this to the heart rate monitor.

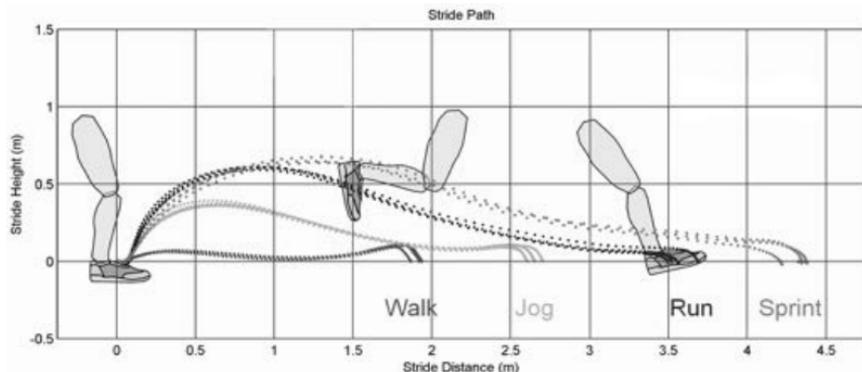
The digital transmission works almost without interference. Your HR monitor only receives the signal from the corresponding transmitter. There can be no interfering signals from other transmitters.

The chest strap is not compatible with analogue devices, such as e.g. ergometers.

Measuring device of the Speedbox

Your HR monitor has all the functions to analyze the signals from the Beurer Speedbox. A multidimensional measuring device is installed in the Speedbox. This calculates the acceleration of your foot and transmits this value to the HR monitor. The HR monitor displays the distance covered and the speed, which is calculated from the acceleration and the time of each individual pace.

The following diagram shows the measured movements of feet over two paces depending on the type of pace i.e. walking, jogging, running and sprinting.



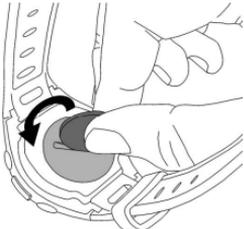
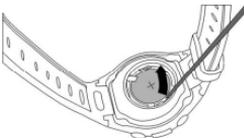
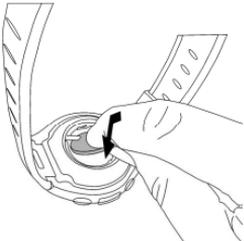
Quelle: Dynastream Technology

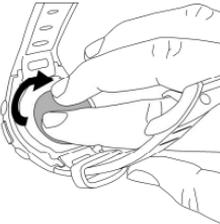
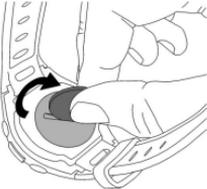
GETTING STARTED

Insert battery/Change battery

- i** If you do not want to insert or change the battery yourself, please bring it to a watchmaker.

The battery compartment of the HR monitor is located on the back of the monitor. Place the monitor with the front facing downwards on a soft surface and insert the battery as follows:

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Using a coin, turn the lid of the battery compartment anticlockwise until the lid comes off. |  |
| 2 | Only when changing the battery: remove the battery from the battery compartment with the aid of a pointed, non-metallic tool, e.g. toothpick. |  |
| 3 | Put the battery into the battery compartment in such a way that the battery is underneath the clip and the positive pole (+) faces upwards. Lock the battery into place. |  |

| | | |
|---|---|---|
| 4 | <p>Check the seal. The seal has to lie flat in the casing of the monitor and there must be no visible damage to it. The impermeability of the monitor cannot be guaranteed otherwise.</p> | |
| 5 | <p>Turn the lid clockwise with your fingers without pressure for at least one turn until the lid is level with the battery compartment.</p> <p>Caution! Do not continue to turn the lid, if it cannot be turned into the battery compartment without resistance. Repeat the process after changing the position of the lid. The thread could be damaged otherwise.</p> <p> </p> |  |
| 6 | <p>Tighten the lid with the coin until it stops so as to guarantee continued impermeability.</p> |  |
| 7 | <p>The monitor is now in power-saving mode and only displays the current time and the date.</p> <p>Press the  button to activate the HR monitor.</p> | |

Putting on the heart rate monitor

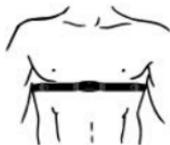
You can wear your heart rate monitor like a wrist watch. If you would like to use the HR monitor when riding a bike, fix the monitor to the handlebars. This improves the signal transmission greatly. Use the assembly bracket supplied and fix the HR monitor firmly on to the handlebars so that the monitor does not slip when riding the bike.

Activating the heart rate monitor from power saving mode

You can activate your heart rate monitor by pressing any button. If the heart rate monitor has not received any signal for approx. five minutes, it switches to the power saving mode. At that point, only the current time and the date will be displayed. Press any button in order to reactivate the watch.

Putting on the chest strap

- Tighten the chest strap with the elastic tension belt. Adjust the length of the belt such that the belt is snug, but neither too loose nor too tight. Position the belt around the chest such that the logo is facing outwards and in the correct position directly over the breast bone. For men, the chest belt should be located directly below the pectoral muscles, for women, directly below the breast.



- Since optimal contact between the skin and the heart rate sensors can not be created immediately, it may take some time until the heart rate is measured and displayed. If necessary, alter the position of the transmitter in order to achieve optimal contact. Most of the time, sufficient contact is achieved through the accumulation of sweat beneath the chest strap. You can, however, also wet the

contact points on the inside of the chest strap. For this, lift the chest strap up from the skin slightly and wet the two sensors with saliva, water or ECG gel (available at the chemistry). The contact between the skin and chest strap may not be interrupted also with greater movements of the thorax such as during deep breathing. Significant chest chair can interfere with and even prevent contact.

- Put on the chest strap a few minutes before starting in order to warm it up to body temperature and establish optimal contact.

Pairing the signals from the device

The digital transmitters (chest strap, Speedbox, diagnostic scale) and receiver (HR monitor) have to be paired. If you buy each device separately, e.g. as a replacement, or if you change the batteries, then you have to pair the devices before use.

You can find out how to pair the devices by reading the chapter “Basic settings”, section “Pairing the device signals”.

Connecting the devices

Your HR monitor receives signals from the digital transmitters, chest strap and Speedbox, as soon as you have activated them and have changed into the **Training** menu by pressing the  button.

How you can identify on the display whether signals are being received:

- ♥ If the heart symbol flashes, then the heart rate is being received from the chest strap.

 If “0” is displayed in the 1st line for a longer period, then the HR monitor cannot receive the signals from the chest strap. The display “0” can occur in the **Training**, **Time** and **Spd’nDist** menus. In this case, change into the **Training** menu with the  button. The HR monitor tries once more to make contact with the devices.

Attaching the Speedbox

Put on the Speedbox as described in the manual of the Speedbox.



Calibrating the Speedbox

You will get the most accurate results if you calibrate your Speedbox. You can read how to calibrate your Speedbox in chapter “Speed and distance”, section “Calibrate the Speedbox”.

GENERAL OPERATION OF THE HR MONITOR

Buttons on the HR watch



- 1  Starts and stops functions and adjusts values. Press and holding accelerates the entry.
- 2  Switches between different displays for speed and distance values.
- 3  Switches between the functions within one menu and confirms settings.
- 4  Switches between the different menus.
- 5  Pressing quickly illuminates the display for five seconds.
By pressing for a long time, the acoustic alarm is activated/deactivated when leaving the training zone and the sound is activated/deactivated when pressing the buttons.

Display



1 Top line

2 Middle line

3 Bottom line

4 **Symbols**



Alarm clock is activated.



Heart rate is being received.



Training zone has been exceeded.



Training zone has been underrun.



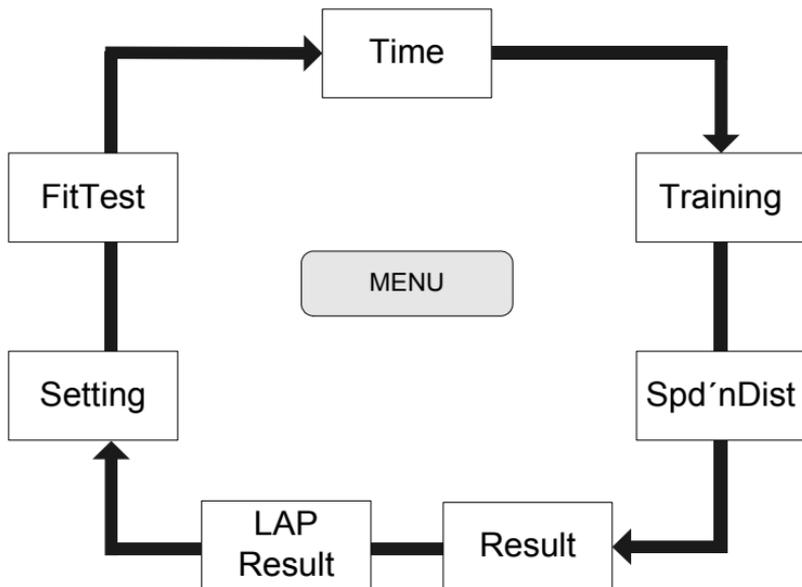
Acoustic alarm for exit from the training zone is activated.

5 LED: Blinks in time with heart rate. Colour change from green to red for exit from the training zone.

An explanation of the display abbreviations can be found in the list of abbreviations at the end of the operating instructions.

Menus

You can switch menus with the  Button.



Power saving mode

If your heart rate monitor has not received any signal for approx. five minutes, it switches to the power saving mode. The current time and date only are then displayed.

Press any key to reactivate the HR monitor.



24h format

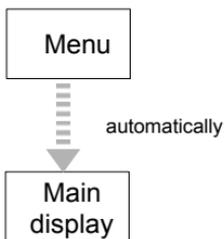


12h format

Main display

When changing menus, the name of the menu is first shown, then your HR monitor will automatically switch to the main display of the active menu.

From there, you have to first choose a submenu or you can directly access functions.



Overview of the menus

| Menu | Meaning | Description: see chapter... |
|-----------------|--------------------|--------------------------------|
| Time | Time | "Watch Settings" |
| Training | Training | "Recording of Training" |
| Spd'nDist | Speed and distance | "Speed and distance" |
| Result | Result | "Results" |
| Lap Re- sult | Lap result | "Lap results" |
| Setting | Settings | "Basic settings" |
| FitTest | Fitness test | "Fitness test" |

BASIC SETTINGS

Overview

In the menu **Setting** you can:

- Enter your personal data (user). Based on this data, your HR monitor determines your calorie consumption and your fat burning during training!
- Set your training zone (limits). See chapter "General Information on Training" for explanations on how to set the training zones. Your HR monitor issues an acoustic and visual alarm during your training when the training zone is exited.
- Change the units of measurement (units) for height and weight.
- Pair the signals of your new devices (Pair-NewDev).



Once you are in the menu **Setting**, your HR monitor automatically switches to the main display. This displays **User**.



Enter personal data

| | | |
|------------|---|--|
| MENU | Switch to the menu Setting . |  |
| START/STOP | <p>Gender is displayed.</p> <p>START/STOP Select M, if you are male. Select F, if you are female.</p> |  |
| OPTION/SET | <p>AGE is displayed.</p> <p>START/STOP Set your age (10-99).</p> |  |
| OPTION/SET | <p>MaxHR is displayed. The HR monitor automatically calculates the maximum heart rate according to the formula: 220 - age = MaxHR. Please note that the HR monitor also determines the MaxHR after every fitness test and sets it as a suggested value.</p> <p>START/STOP You can overwrite the value calculated (65-239).</p> |  |
| OPTION/SET | <p>Weight is displayed. Please note that when using the diagnostic scales, this value is overwritten during each weight measurement.</p> <p>START/STOP Please select your weight (20-226 kg or 44-499 lbs).</p> |  |

| | | |
|-------------------|--|--|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Height is displayed. START/STOP Set your height (80-227 cm or 2'6"-7'6" feet).</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Return to the display User.</p> | |

Set training zone

You can set your individual upper and lower heart rate limit as described below.

Please note that both limits are automatically set as a training zone suggestion after every fitness test and that the old data are consequently overwritten. For this, the lower limit of the suggested training zone totals 65%, the upper limit 85% of the maximum heart rate.

| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>MENU</p> | <p>Switch to the menu Setting.</p> | |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Limits is displayed.</p> | |
| <p>START/STOP</p> | <p>On LED is displayed. The LED is activated (ON) or shut off (OFF) with pressing START/STOP.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Lo limit is displayed. START/STOP Set the lower limit for your training zone (40-238).</p> |  |

| | | |
|------------|--|--|
| OPTION/SET | <p>Hi limit is displayed.</p> <p>START/STOP Set the upper limit (41-239).</p> |  |
| OPTION/SET | Return to the display Limits . | |

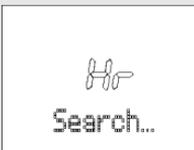
Set units

| | | |
|------------|--|---|
| MENU | Switch to the menu Setting . |  |
| OPTION/SET | Limits is displayed. | |
| OPTION/SET | Units is displayed. | |
| START/STOP | <p>kg/lb is displayed. The weight unit blinks.</p> <p>START/STOP Switch between the units.</p> |  |
| OPTION/SET | <p>cm/inch is displayed. The unit of measurement for height blinks.</p> <p>START/STOP Switch the units.</p> |  |
| OPTION/SET | Return to the display Units . | |

Pairing the signals from the device

The digital transmitter and receiver have to be paired. If you buy each device separately, e.g. as a replacement, or if you change the batteries, then you have to pair the devices before use.

The devices have to be switched on for this operation. To do this put on the chest strap, activate the Speedbox and switch on the scale by pressing it slightly with your foot.

| | | |
|------------|--|---|
| MENU | Change into the Setting menu. |  |
| OPTION/SET | Limits is displayed. | |
| OPTION/SET | Units is displayed. | |
| OPTION/SET | Pair NewDev is displayed. | |
| START/STOP | <p>Hr Search is displayed. Your HR monitor starts to search for the devices. You can follow the success of the search on the display:</p> <p>HR-Belt signals that the chest strap has been successfully connected.</p> <p>SPD Dev signals that the Speedbox has been successfully connected.</p> <p>Scale signals that the scale has been successfully connected. If the scale has switched itself off automatically in the meantime, then switch them on again.</p> |  |

After the signal search is completed, the monitor displays all existing devices once more:

HR OK: Chest strap is connected

Spd OK: Speedbox is connected

Scale OK: Scales are connected

The display **No Device found** appears at the end of the search for the devices, if no devices were connected.

OPTION/SET

Back to the main display.

WATCH SETTINGS

Overview

In the **Time** menu you can:

- Set the time and the date.
- Set the alarm clock.
- With , information on the speed/distances can be displayed in the bottom line.

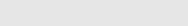


When you are in the **Time** menu the heart rate monitor automatically activates the main display. In this mode both the weekday and the current date are displayed. On the display: **Fri 12.04** (Friday 12th April).



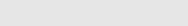
Set time of day and date

| | | |
|-----------------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Switch to the menu Time.</p> |  |
| <p>START/STOP 5 sec</p> | <p>Set Time is displayed briefly. 24hr is displayed and flashes. START/STOP Changing the hour format (12 or 24 hours). Notes:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Display of the date for 24h format: "Weekday day.month". ■ Display of the date for 12h format: "Weekday month.day". ■ Display AM (morning), e.g. 2:00 AM means 2:00 ■ Display PM (afternoon), e.g. 2:00 PM means 14:00 |  <p style="text-align: center;">⇕</p>  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Hour is displayed. The hour setting flashes. START/STOP Set the hour:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 - 24 for 24h format ■ 0 - 12 for 12h format |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Minute is displayed. The minute setting blinks. START/STOP Set the minute (0-59).</p> |  |

| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Year is displayed. The year setting blinks.</p> <p>START/STOP Set the year. The calendar goes up to 2099.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Month is displayed. The monthly setting blinks.</p> <p>START/STOP Set the month (1-12).</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Day is displayed. The day setting blinks.</p> <p>START/STOP Set the day (1-31).</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Back to the main display.</p> |  |

Set alarm clock

You can turn off the alarm clock by pressing any button. On the following day, we will be woken up at the same time.

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Switch to the menu Time.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Alarm is displayed.</p> |  |
| <p>START/STOP 5 sec</p> | <p>Set Alarm is shown briefly. Off Alarm is displayed.</p> <p>START/STOP Turns the alarm clock off (Off) and on (On).</p> |  |

| | | |
|-------------------|---|---|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Hour is displayed. The hour setting blinks.</p> <p>START/STOP Set the hour.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Minute is displayed. The hour setting blinks.</p> <p>START/STOP Set the minute.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Back to the main display.</p> | |

Display speed and distance

If you run with the Speedbox, then you can have your speed and distance values displayed. While you are running, you have the

option to change between the different displays. If you prefer to use one particular display, then you can also keep this for your entire run.

| | | |
|---|---|---|
|  | Change into the Time menu. |  |
|  | Your average heart rate is displayed in the bottom line. If you have set a particular display for the speed and distance in advance in the Time menu, then you will see this in the bottom line. |  |
|  | Your total training time [Hrs:Min:Sec] is displayed in the bottom line. |  |
|  | Your current laps and the lap time [Hrs:Min] are displayed in the bottom line. |  |
|  | Your current speed is displayed in the bottom line. |  |
|  | Your current cadence (number of paces per minute) is displayed in the bottom line. |  |
|  | Your average speed is displayed in the bottom line. |  |
|  | The distance you have just covered is displayed in the bottom line. |  |



Back to the main display.

RECORDING OF TRAINING

Overview

As soon as you change into the **Training** menu, your HR monitor will look for the paired digital transmitters, the chest strap and the Speedbox. As soon as a signal is identified, contact is made. In the menu **Training** you can:

- Stop your run times and thereby record your training session.
- Record individual laps.
- Stop and save your recording.
- Delete all recordings.
- Analyze memory messages.
- With , information on the speed/distances can be displayed in the bottom line.



Once you are in the menu **Training**, your HR monitor automatically switches to the main display. This displays the already recorded training time on the middle line (after Save/Delete: 00:00:00) and on the line below **Start**.



Things to know about the recordings

- As soon as you have started the recording, your HR monitor starts recording your training data. Your HR monitor continually records your training data until you save or delete this. This also applies when you first start training on the following day. The running time also allows you to stop your training session at any time.
- If “0” is displayed for a longer period on the display, this means that the receipt of the signals has been interrupted. In this case change into the **Training** menu, by pressing  7 times. The HR monitor tries to make contact with the devices once more.
- Your heart rate monitor has a memory. The memory can record 23:59:59 hours. A maximum of 50 laps is possible for each training. Your HR watch informs you if the memory is almost full. At this point, at the latest, we recommend transmitting the recordings to your PC and thus emptying the memory on the HR watch. Alternatively you can delete all recordings manually. Read the section “Delete all recordings” in this chapter to find out how to delete the recordings.
- You can let your training data be displayed. In the **Result** menu, the last recording stopped can be called. In the menu **Lap Result** you can see the laps for this recording.
- As soon as you have transferred the recordings into the **EasyFit** software, you can view and analyze them there. The memory will be deleted every time you have successfully transferred the data to the PC. You can find explanations regarding the transfer of data to the PC in the chapter “EasyFit Software”.

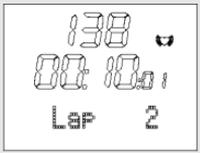
Stop run times

| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>MENU</p> | <p>Switch to the menu Training. If you have already stopped a run time, the recorded training time is displayed on the middle line.</p> |  |
| <p>START/STOP</p> | <p>Start the recording. Run is displayed. Even if you change to another menu during the recording, the time continues to run in the background.</p> |  |
| <p>START/STOP</p> | <p>Stop the recording. Stop is displayed. You can interrupt and resume your recordings at any time by pressing the button START/STOP.</p> |  |

Record laps

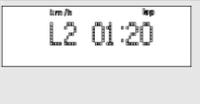
While the recording of your entire training is in progress, you can record individual laps. The time continues to run as the laps are recorded.

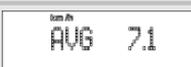
| | | |
|-------------------|--|--|
| | <p>You are in the menu Training and your training is currently being recorded. Run is displayed.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Time a new lap. The display shows the time and number of the last lap timed for five seconds, for example Lap 1.</p> |  |

| | | |
|-------------------|---|---|
| | The display automatically switches back to Run and shows the number of the current lap, for example Run 2 . |  |
| OPTION/SET | Record additional training laps as needed. You can record up to a total of 50 laps for each training. |  |

Display speed and distance

If you run with the Speedbox, then you can have your speed and distance values displayed. While you are running, you have the option to change between the different displays. If you prefer to use one particular display, then you can also keep this for your entire run.

| | | |
|---|---|---|
| | You are in the Training menu. A training session is just being recorded. Run is displayed. |  |
|  | Your average heart rate is displayed in the bottom line. If you have set a particular display for the speed and distance in advance in the Training menu, then you will see this in the bottom line. |  |
|  | Your current laps and the lap time [Hrs:Min] are displayed in the bottom line. |  |

| | | |
|---|--|---|
|  | Your current speed is displayed in the bottom line. |  |
|  | Your current cadence (number of paces per minute) is displayed in the bottom line. |  |
|  | Your average speed is displayed in the bottom line. |  |
|  | The distance previously covered is displayed in the bottom line. |  |
|  | Back to the main display. | |

Stop and store recording

Please note that after finishing and saving, you can no longer have the data displayed in the **Result** and **Lap Result** menus.

| | | |
|---|--|--|
| | You are in the menu Training . You have just recorded a training. Stop is displayed. |  |
|  5 sec | Save the recording. You can store up to 10 hours. Hold Save is displayed. |  |
| | The display automatically switches back to the main display. The data is now ready to be transmitted to the PC. |  |

Delete all recordings

Your HR watch informs you automatically when the memory is almost full. Before you then delete the memory, we recommend analyzing the training recording or transmit to the PC! The memory on the HR watch will be deleted automatically every time you successfully transfer data to the PC. Alternatively you can delete the memory manually as described here.

The automatic or manual deletion causes all training recordings including your laps to be deleted.

| | | |
|------------------------------------|---|--|
| | <p>You can delete the data before or after the training:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ You are in the menu Training. Start is displayed. ■ You are in the menu Training. You have just recorded a training. Stop is displayed. | |
| <p>OPTION/SET 5 sec</p> | <p>Delete all recordings. MEM Delete is displayed.</p> |  <p>The watch display shows the text "MEM" in a large, stylized font at the top, and "Delete" in a smaller font below it.</p> |
| | <p>The monitor automatically switches to the main display.</p> |  <p>The watch display shows the number "138" at the top, a small battery icon to its right, and "0000km" below it. At the bottom, the word "Start" is displayed.</p> |

Analyzing memory messages

In the menu **Training** your HR watch automatically informs you if the memory is almost full or if almost all the laps are occupied.

| Message | Meaning |
|---|--|
|  The display shows the HR watch icon at the top, followed by the text "MEM" and "LOW" below it. | When switching to the menu Training the HR watch signals MEM LOW , if less than 10% of the memory or less than 10 laps are free. |
|  The display shows the HR watch icon at the top, followed by "138" and a battery icon, then "MEM" and "8% Free" below it. | During training, the HR watch signals every 5 seconds MEM x% Free , if less than 10% of the memory is free. On the display: MEM 8% Free (still 8% free). |
|  The display shows the HR watch icon at the top, followed by "138" and a battery icon, then "LAP" and "Rest 7" below it. | During training the HR watch signals every 5 seconds LAP Rest x , if there are less than 10 (of a total of 60) laps . On the display: LAP Rest 7 (still 7 laps free). |

Read in the previous section “Delete all recordings” to find out how to delete the memory manually.

The memory is also deleted every time the data is transferred to the PC. You can find the relevant explanations in the chapter “EasyFit Software”.

SPEED AND DISTANCE

Overview

IMPORTANT: All settings in this menu only have an effect if the Speedbox is used!

You can also use the Speedbox only to measure your pace.

In the **Spd'nDist** menu you can:

- Change the speed units. In the basic setting [cm], you can change from [km/h] to [min/km], in the basic setting [inch] from [mi/h] to [min/mi].
- Calibrate the Speedbox.
- With , information on the speed/distances can be displayed in the bottom line.

As soon as you are in the **Spd'nDist** menu, your HR monitor changes automatically into the main display. This displays the current speed in the middle line. The bottom line displays the average heart rate.



Change speed units

As some people prefer to have the speed display in a particular unit when training, two different units are offered as an option. Many runners prefer the information in min/km instead of km/h.

| | | |
|-------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Change into the Spd'nDist menu.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Set Spd'nDist is displayed.</p> | |
| <p>START/STOP</p> | <p>By pressing repeatedly you can change between the speed units.</p> <ul style="list-style-type: none">■ In the basic setting [cm]: min/km (minutes per kilometer) or km/h (kilometer per hour) is displayed.■ In the basic setting [in]: min/mi (minutes per mile) or mi/h (miles per hour) is displayed. |   |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>CAL Distance is displayed.</p> <ul style="list-style-type: none">■ If you would like to calibrate your Speedbox, continue to read in section “Calibrate Speedbox”.■ If you would like to leave the menu, then press the button OPTION/SET 2 times. |  |

Calibrate the Speedbox

For the kind of pace "Jog" the measurement precision of your wrist watch with speedbox is at least 95% even without calibration. After calibration the precision increases to reach at least 97%. Please refer to the instruction manual of your speedbox.

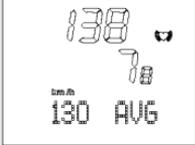
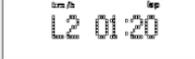
For the kind of paces Walk, Run and Sprint the speedbox has to be necessarily calibrated. Recalibrate it every time you would like to change your pace.

| | | |
|------------------------------------|---|---|
| | <p>You are in the Spd'nDist menu. Now activate your speedbox.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ If you have set the speed units in advance, then CAL Distance will already be displayed. ■ If you have called up the menu for the first time, then press OPTION/SET, then START/STOP and once more OPTION/SET. ■ CAL Distance is displayed. |  <p>The display shows 'CAL' on the top line and 'Distance' on the bottom line.</p> |
| <p>START/STOP 5 sec</p> | <p>Change to the calibration operation. CAL 000 Start is displayed.</p> |  <p>The display shows 'CAL' on the top line, '000' in the middle line, and 'Start' on the bottom line.</p> |
| <p>START/STOP</p> | <p>Start running. CAL 000 Run is displayed. Run a distance where you know the exact length (reference distance). For example 4 stadium laps = 1600 m. Your monitor will display the distance (meters) in the middle line</p> |  <p>The display shows 'CAL' on the top line, '000' in the middle line, and 'Run' on the bottom line.</p> |

| | | |
|------------|--|---|
| | <p>during the run.</p> <p>Please note that the calibration only applies to the relevant type of pace. If you change the type of pace, then this has an effect on the accuracy of the speed and distance recordings.</p> | |
| START/STOP | <p>End your run. The HR monitor displays the measured length of the distance, e.g. 1596 m.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ If the displayed value is lower than the distance covered, increase the value with MENU. ■ If the displayed value is higher than the distance covered, decrease the value with OPTION/SET. | |
| START/STOP | <p>If the calibration was successful CAL OK is displayed.</p> | <p>The LCD display shows the word 'CAL' in a large, stylized font at the top, and the word 'OK' in a smaller, standard font below it.</p> |
| START/STOP | <p>CAL Distance is displayed.</p> <p>If you would like to leave the menu, press the button OPTION/SET 2 times.</p> | <p>The LCD display shows the word 'CAL' in a large, stylized font at the top, and the word 'Distance' in a smaller, standard font below it.</p> |

Display speed and distance

If you run with the Speedbox, then you can have your speed and distance values displayed. While you are running, you have the option to change between the different displays. If you prefer to use one particular display, then you can also keep this for your entire run.

| | | |
|---|---|--|
|  | <p>Change into the Spd'nDist menu</p> <p>The main display shows the current speed in the middle line.</p> <p>The bottom line displays the average heart rate. If you have set a specific display for speed and distance in advance in the Spd'nDist menu, you will see this in the bottom line.</p> |  |
|  | <p>Your total training time [Hrs:Min:Sec] is displayed in the bottom line.</p> |  |
|  | <p>Your current laps and the lap time [Hrs:Min] are displayed in the bottom line.</p> |  |
|  | <p>Your current cadence (number of paces per minute) is displayed in the bottom line.</p> |  |
|  | <p>Your average speed is displayed in the bottom line.</p> |  |
|  | <p>The distance you have just covered is displayed in the bottom line.</p> |  |
|  | <p>Back to the main display.</p> | |

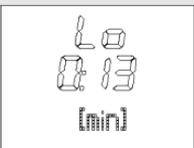
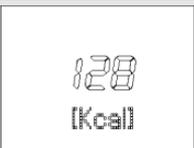
RESULTS

Overview

| | |
|--|---|
| <p>In the menu Result you can:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Display your training data of the last recording stopped: mean and maximum heart rate, times within and outside of the training zone as well as calorie consumption and fat burning.■ Transmit your weight management data from the diagnostic scale to the HR monitor. |  |
| <p>As soon as you are in the Result menu, your HR monitor changes automatically into the main display. This displays TrData.</p> |  |

Display training data

| | | |
|---|--|--|
|  | <p>Change into the Result menu. TrData is displayed.</p> |  |
|  | <p>BPM AVG (average training heart rate) is displayed.</p> |  |

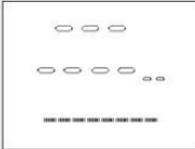
| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>HRmax (maximum training heart rate) is displayed.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>In [min] (time within the training zone) is displayed.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Lo [min] (time below the training zone) is displayed.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Hi [min] (time above the training zone) is displayed.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>[kcal] (the total calorie consumption during the recording of the training session) is displayed. The calculation is conducted based on moderately fast jogging. The basis for the display of the calorie consumption and fat burning are:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Personal data (basic settings) ■ the time and heart rate measured during the training session. |  |

| | | |
|------------|--|--|
| OPTION/SET | Fat[g] (Fat burning during the entire training recording) is displayed. |  |
| OPTION/SET | Back to the main display. | |

Transmit weight management data to the monitor

You can transmit your weight data and your body fat from the diagnostic scale to the HR monitor. Your HR monitor can store up to 10 recordings of the scale with the current date and time. If you record more than ten times, then the oldest recordings will be overwritten. You can transmit one recording per day to the monitor. If a second recording within one day is transmitted, then the previous recording of the same day is overwritten. Hold your HR monitor in your hand during transmission and proceed as follows:

| | | |
|------------|--|---|
| MENU | Change into the Result menu. TrData is displayed. |  |
| OPTION/SET | WMDData (Weight management) is displayed. |  |
| | Activate your scale by tapping the standing surface briefly but with pressure. Select the storage place where you would like to store your personal data by pressing the “User” button several times. It is displayed one after the other until the display “0.0” | |

| | | |
|------------|---|--|
| | appears. Step onto the scale bare-foot. Pay attention that you are standing calmly on the stainless steel electrodes. | |
| START/STOP | The scale calculates your weight and your body fat and transmit both values to the monitor. For a short period during the transmission horizontal lines are shown on the display. Please note that the body fat can only be measured and transmitted, if you have set the personal user data on the scale. You can however also transmit your weight without measuring your body fat. Your weight is automatically updated during the measurement in the Setting menu. Your weight which was calculated by the scale Weight[kg] is displayed. If you do not measure your weight, then the last weight stored will be displayed. |   |
| OPTION/SET | Your body fat which was calculated by the scale BF[%] is displayed. If you do not measure your body fat, then the last body fat stored will be displayed. |  |
| OPTION/SET | Press the button again and again until your get into the main display. | |

LAP RESULTS

Overview

| | |
|--|--|
| <p>In the menu LAP Result you can have the time and average heart rate as well as the last training recording and the individual laps displayed.</p> |  <p>The display shows the number 138 on the top line, the word LAP on the second line, and the word Result on the third line.</p> |
| <p>Once you are in the menu LAP Result, your HR monitor automatically switches to the main display. The top line shows the average heart rate, the middle line the training time last recorded.</p> |  <p>The display shows the number 120 on the top line, the time 00:24:03 on the second line, and the text AVG-Run on the third line.</p> |

Display lap results

| | | |
|-------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Switch to the menu LAP Result.</p> | |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>AVG 1: Results in lap 1 are displayed. The top line shows the average heart rate, the middle line displays the lap time.</p> |  <p>The display shows the number 100 on the top line, the time 00:00:52 on the second line, and the text AVG 1 on the third line.</p> |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Pressing again switches to the individual result display for the following lap (maximum 50 laps for each training).</p> |  <p>The display shows the number 82 on the top line, the time 00:10:50 on the second line, and the text AVG 50 on the third line.</p> |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Back to the main display.</p> | |

FITNESS TEST

Overview

In the menu **FitTest** you can:

- Test your personal fitness in a 1600m run (1 mile).
- Have your fitness evaluated: Fitness index (1-5), maximum oxygen-breath volume (VO_2max), basal metabolic rate (BMR) and active metabolic rate (AMR).
- Have your individual upper and lower limit calculated automatically as a recommended training zone and overwritten the two limits in the menu **Setting**. Also see the chapter "Setting training zone".
- Have your maximum heart rate (MaxHR) automatically calculated and have it overwritten in the menu **Setting**.

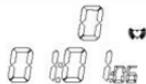
The fitness test is not just designed for active athletes, but also for those with a lower fitness level from all age groups.

After one second, the main display appears. The top line displays your fitness index:

- 0 = No test has been conducted yet
- 1 = Poor
- 2 = Fair
- 3 = Average
- 4 = Good
- 5 = Elite



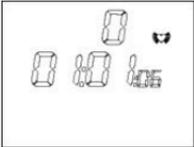
FitTest



On the middle line, the date of your last fitness test is displayed. If you have not yet completed a fitness test, then the preset date is displayed.

Conduct fitness test

The units displayed "m" or "mile" result from the basic settings. In the chapter "Basic Settings", section "Setting units", you can read how to change these units.

| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>MENU</p> | <p>Switch to the menu FitTest.</p> |  |
| <p>START/STOP</p> | <p>The scrolling display appears Press START to begin. Put on the chest strap. Your pulse will now be shown on the display and you have five minutes to warm up. Your HR monitor signals the end of the 5-minute warmup phase with a beep. In the event you would like to shorten the warmup phase, you can press the button START/STOP to switch to the next screen.</p> <p>Briskly walk exactly 1600m (1 mile). For this, choose a level route of exactly 1600m. Ideally, you will cover a distance of four stadium laps (4 times 400m = 1600m).</p> |  |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| | <p>The scrolling display Press STOP after 1600 m reminds you to press the button START/STOP after 1600m.</p> |  |
| | <p>The scrolling display Test Finished appears and the time required is displayed.</p> |  |
| <p>START/STOP</p> | <p>Back to the main display. It displays your fitness index (1-5) with evaluation and the current date.</p> | |

Display fitness values

The display of the fitness values only makes sense, if you have completed at least one fitness test. The fitness values displayed refer to the last test.

| | | |
|--------------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Change to the menu FitTest. The fitness index (1-5) and the date of your last fitness test is shown. If no fitness test has been completed yet, a 0 is displayed.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>VO₂max is displayed. The maximum oxygen-breath volume is displayed in millilitres within one minute per kg of body weight. It is the basis for the evaluation of your fitness test.</p> |  |

| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>BMR (Basal Metabolic Rate) is displayed. The basal metabolic rate is calculated based on the values of age, gender, body height and weight. The BMR specifies the calories needed to maintain your vital functions - in the absence of movement.</p> |  <p>A digital display showing the value 1573 in a large, segmented font, with the label BMR centered below it.</p> |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>AMR (Active Metabolic Rate) is displayed. The active metabolic rate is calculated based on the basic metabolic rate and an "activity premium", which is dependant on the fitness level.</p> |  <p>A digital display showing the value 2348 in a large, segmented font, with the label AMR centered below it.</p> |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Back to the main display.</p> | |

EASYFIT SOFTWARE

You can analyze your training data optimally with the EasyFit software. In addition to that, you will find many other functions for weight management and for workout planning.

- Calendar functions
- Transmission of all training recordings
- Weekly workout planning for achieving the desired weight
- Various analyses and graphics for observing the training progress

Installation of the software

The **EasyFit** software is available to download from our website www.beurer.de/com.

System requirements

Please refer to our homepage www.beurer.de for the current version of the PC software package **EasyFit** as well as for the system requirements.

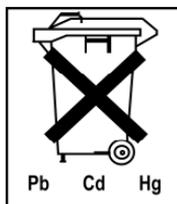
TECHNICAL SPECIFICATIONS AND BATTERIES

| | |
|---------------------|--|
| HR monitor | <p>Waterproof to 30 m (suitable for swimming)</p> <p> The impermeability of the monitor to moisture cannot be guaranteed if you jump into water (high pressure load) and also if the buttons are pressed in the rain. The pulse cannot be measured under water.</p> |
| Chest strap | <p>Waterproof, suitable for swimming (but pulse measurement under water is not possible)</p> |
| Battery HR monitor | <p>3V lithium battery, type CR2032 (Recommendation: Energizer batteries).</p> <p>The service life is approx 11 months if the monitor with pulse display is used for 1 hour daily. In addition, activated functions such as e.g. acoustic alarm or activated LED display could reduce the service life of the battery by half.</p> |
| Battery chest strap | <p>3V lithium battery, type CR2032</p> <p>Service life: approx 28 months</p> |

Replacing the batteries

You can change the batteries of the HR monitor and the chest strap yourself. Please read how to change the battery in your HR monitor in Chapter “Getting started”, Section “Insert battery/Change battery”. The battery compartment of the chest strap is on the inside of the chest strap. Use a coin or the battery to open the compartment. The positive pole (+) of the battery inserted must face upwards. Carefully close the battery compartment again.

Used batteries do not belong in the household garbage. Dispose of these through your electronics dealer or your local collecting point for recoverables. You are legally required to do this. We will find this symbol on batteries containing toxic chemicals: Pb = battery contains lead, Cd = battery contains cadmium, Hg = battery contains mercury.



LIST OF ABBREVIATIONS

Abbreviations on the display in alphabetical order:

| Abbreviation | English |
|--------------|--|
| 12hr | 12-hour format AM/PM |
| 24hr | 24-hour format |
| AGE | Age |
| Alarm | Alarm |
| AM | Ante meridiem: time between midnight and midday |
| AMR | Calories needed for the activity |
| AVG | Average heart rate during training |
| AVG Run | Average heart rate during training |
| BF [%] | Body Fat [%] |
| BMR | Basal Metabolism |
| BPM | Heart beats per minute |
| bPM AVG | Average heart rate during training, beats per minute |
| bPM Hmax | Maximal heart rate during training, beats per minute |
| CAD | Cadence (pace frequency, number of paces per minute) |
| CAL | Calibration |
| cm/inch | Centimeter/Inch |
| Day | Day |
| FitTest | Fitness Test |
| f | female |
| Fat[g] | Fat in gram |
| Fri | Friday |

| Abbreviation | English |
|---------------------|---|
| Gender | Gender |
| Height | Height |
| Hi | Time above the training zone |
| Hi limit | Highest training limit |
| Hold Save | Save the recording |
| Hour | Hour |
| HR | Heart Rate |
| HR Search | Heart Rate Search |
| HR-Belt | Heart Rate Belt Found |
| HRmax | Max. heart rate during training |
| In | Time within the training zone |
| [Kcal] | Calorie consumption in Kcal |
| kg | Kilogram |
| kg/lb | Kilogram/pound |
| km/h | Kilometer per hour (speed) |
| km/h AVG | Average speed |
| L1 | Lap 1 |
| lap | Lap |
| LED | Light emitting diode |
| Limits | Training limits |
| Lo | Time below the training zone |
| Lo limit | Lowest training limit |
| m | male |
| MaxHR | Maximum Heart Rate (formula: 220 - age) |
| MEM | Memory |
| MEM Delete | Memory Delete |
| Minute [min] | Minute |
| min/km | Minutes per kilometer |
| min/mi | Minutes per Mile |
| Mon | Monday |
| Month | Month |

| Abbreviation | English |
|---------------------|---|
| PAIr NewDev | Pair New Device |
| PC-Link | PC Link |
| PM | Post meridiem: time between midday and midnight |
| Result | Result |
| Run | Run time is measured |
| Sat | Saturday |
| Scale | Scale Found |
| SCL search | Scale search |
| Setting | Settings (Menu) |
| SEt | Setting |
| Spd'nDist | Speed and Distance |
| Speed | Speed |
| SPd Dev | Speedbox found |
| SPd Search | Speedbox Search |
| Start | Start |
| Stop | Stop |
| Sun | Sunday |
| Time | Time (Menu) |
| Thu | Thursday |
| Training | Training (Menu) |
| TrData | Training Data |
| Tue | Tuesday |
| Units | Units |
| User | User |
| VO ₂ max | Maximal Amount of Oxygen |
| Wed | Wednesday |
| Weight | Weight |
| WMData | Weight Management Data |
| Year | Year |

INDEX

A

Accessories 5
Application 4

B

Basic settings 20
Batteries 52

C

Calibrate the Speedbox 39
Care 5
Change speed unit 38
Cleaning 5
Conduct fitness test 48

D

Delete all recordings 35
Display fitness values 49
Display lap results 46
Display speed and distance, Menu
 Spd'nDist 41
Display speed and distance, Menu
 Training 33
Display Speed/Distance, Menu Time 28
Display training data 42
Display weight management data 44
Disposal 5

E

Enter personal data 21

F

Fitness index 47
Fitness test 47

G

Getting started 11

L

Lap results 46
LED 22
List of abbreviations 53

M

Main display 19

Memory messages analyzing 36
Menu overview 19
Menus 18
Methods of Device Measurement 9

N

Notes 4

P

Pacemakers 4
Pairing the signals from the device 24
PC Software EasyFit 7
Power saving mode 18

R

Record laps 32
Recording of training 30
Recordings delete 35
Repair 5
Replacing the batteries 52
Results 42

S

Scope of delivery 3
Set alarm clock 27
Set time of day and date 26
Set training zone 22
Set units 23
Software EasyFit 51
Speed and Distance 37
Stop and store recording 34
Stop run times 32
Stopwatch 32

T

Technical specifications 52
Training 6
Transmission of Signal from Devices 9
type of pace 10

W

Watch settings 25

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|--|-----------|
| Lieferumfang | 59 |
| Wichtige Hinweise | 60 |
| Allgemeines zum Training | 62 |
| Funktionen der Herzfrequenz-Pulsuhr | 64 |
| Signalübertragung und Messprinzipien der Geräte | 65 |
| Inbetriebnahme | 67 |
| Allgemeine Bedienung der Pulsuhr | 72 |
| Knöpfe der Pulsuhr | 72 |
| Display | 73 |
| Menüs | 74 |
| Grundeinstellungen | 76 |
| Übersicht | 76 |
| Persönliche Daten eingeben | 77 |
| Trainingszone einstellen | 78 |
| Einheiten einstellen | 79 |
| Gerätesignale aufeinander abstimmen | 80 |
| Uhr-Einstellungen | 82 |
| Übersicht | 82 |
| Uhrzeit und Datum einstellen | 83 |
| Weckalarm einstellen | 84 |
| Geschwindigkeit und Strecke anzeigen | 85 |
| Trainingsaufzeichnung | 87 |
| Übersicht | 87 |
| Laufzeiten stoppen | 89 |
| Runden aufzeichnen | 89 |
| Geschwindigkeit und Strecke anzeigen | 90 |
| Aufzeichnung beenden und speichern | 91 |

| | |
|---|------------|
| Alle Aufzeichnungen löschen | 92 |
| Speichermeldungen beurteilen | 93 |
| Geschwindigkeit und Strecke..... | 94 |
| Übersicht | 94 |
| Geschwindigkeitseinheit wechseln | 95 |
| Speedbox kalibrieren..... | 96 |
| Geschwindigkeit und Strecke anzeigen..... | 98 |
| Ergebnisse | 100 |
| Übersicht | 100 |
| Trainingsdaten anzeigen | 100 |
| Gewichtsmanagement-Daten an die Uhr übertragen | 102 |
| Runden-Ergebnisse..... | 104 |
| Übersicht | 104 |
| Runden-Ergebnisse anzeigen | 104 |
| Fitnessstest..... | 105 |
| Übersicht | 105 |
| Fitnessstest durchführen | 106 |
| Fitnesswerte anzeigen..... | 107 |
| EasyFit Software..... | 109 |
| Technische Daten, Batterien und Garantie | 110 |
| Abkürzungsverzeichnis | 112 |
| Stichwortverzeichnis..... | 115 |

LIEFERUMFANG

| | |
|---|---|
| Herzfrequenz-Pulsuhr mit Armband |  |
| Brustgurt und elastischer Spanngurt (verstellbar) |  |
| Fahrradhalterung |  |
| Aufbewahrungsbox |  |
| PC-Software EasyFit (zum Download auf der Website www.beurer.de/.com) und PC-Schnittstellenkabel (USB) |  |

Zusätzlich: Diese Gebrauchsanleitung und separate Kurzanleitung

Im Fachhandel ist außerdem folgendes Zubehör erhältlich:

| Zubehör | Funktion |
|-----------------|---|
| Beurer Speedbox | Sie können sich auf der Uhr Ihre Geschwindigkeits- und Streckenwerte anzeigen lassen. |

WICHTIGE HINWEISE

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bewahren Sie sie auf und machen sie diese auch anderen Personen zugänglich.

Training

- Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät. Es ist ein Trainingsinstrument, welches für die Messung und Darstellung der menschlichen Herzfrequenz entwickelt wurde.
- Beachten Sie bei Risiko-Sportarten, dass die Verwendung der Pulsuhr eine zusätzliche Verletzungsquelle darstellen kann.
- Bitte erkundigen Sie sich im Zweifelsfall oder bei Krankheiten bei Ihrem behandelnden Arzt über Ihre eigenen Werte bezüglich oberer und unterer Trainings-Herzfrequenz, sowie Dauer und Häufigkeit des Trainings. Somit können Sie optimale Ergebnisse beim Training erzielen.
- **ACHTUNG:** Personen mit Herz- und Kreislaufkrankheiten oder Träger von Herzschrittmachern sollten diese Herzfrequenzmessuhr nur nach Rücksprache mit ihrem Arzt verwenden.

Verwendungszweck

- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde, und auf die in der Gebrauchsanleitung angegebene Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.
- Diese Pulsuhr ist wasserdicht. (siehe Kapitel „Technische Daten“)

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie Brustgurt, elastisches Brustband, Pulsuhr und gegebenenfalls die Speedbox von Zeit zu Zeit sorgfältig mit einer Seifenwasserlösung. Spülen Sie alle Teile dann mit klarem Wasser ab. Trocknen Sie sie sorgfältig mit einem weichen Tuch ab. Das elastische Brustband können Sie in der Waschmaschine bei 30° ohne Weichspüler waschen. Das Brustband ist nicht für den Wäschetrockner geeignet!
- Bewahren Sie den Brustgurt an einem sauberen und trockenen Ort auf. Schmutz beeinträchtigt die Elastizität und die Funktion des Senders. Schweiß und Feuchtigkeit können bewirken, dass durch Feuchtigkeit der Elektroden der Sender aktiviert bleibt, wodurch sich die Lebensdauer der Batterie verkürzt.

Reparatur, Zubehör und Entsorgung

- Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Reparaturen dürfen nur vom Kundendienst oder autorisierten Händlern durchgeführt werden. Versuchen Sie in keinem Fall, das Gerät selbständig zu reparieren!
- Benutzen Sie das Gerät nur mit Beurer Original-Zubehörteilen.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Sonnencremes oder ähnlichem, da diese den Aufdruck oder die Kunststoffteile beschädigen könnten.
- Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte Verordnung 2002/96/EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



ALLGEMEINES ZUM TRAINING

Diese Pulsuhr dient zur Erfassung des Pulses beim Menschen. Durch die verschiedenen Einstellmöglichkeiten können Sie Ihr individuelles Trainingsprogramm unterstützen und den Puls überwachen. Sie sollten Ihren Puls beim Training überwachen, weil Sie zum einen Ihr Herz vor Überlastung schützen sollten und zum anderen, um einen optimalen Trainingseffekt zu erzielen. Die Tabelle gibt Ihnen einige Hinweise zur Auswahl Ihrer Trainingszone. Die maximale Herzfrequenz verringert sich mit zunehmendem Alter. Angaben zum Trainingspuls müssen deshalb immer in Abhängigkeit zur maximalen Herzfrequenz stehen. Zur Bestimmung der maximalen Herzfrequenz gilt die Faustformel:

220 - Lebensalter = maximale Herzfrequenz

Folgendes Beispiel gilt für eine 40-jährige Person: $220 - 40 = 180$

| | Herz-Gesundheitszone | Fettverbrennungszone | Fitnesszone | Kraftausdauerbereich | Anerobes Training |
|-------------------------------------|-------------------------------|---|--|--|---|
| Anteil der max. Herzfrequenz | 50 - 60% | 60 - 70% | 70 - 80% | 80 - 90% | 90 - 100% |
| Auswirkung | Stärkung Herz-Kreislaufsystem | Körper verbrennt prozentual die meisten Kalorien aus Fett. Trainiert Herz-Kreislaufsystem, verbessert Fitness | Verbessert Atmung und Kreislauf. Optimal zur Steigerung der Grundlagen-Ausdauer. | Verbessert Tempohärte und steigert die Grundgeschwindigkeit. | Überlastet gezielt Muskulatur. Hohes Verletzungsrisiko für Freizeitsportler, bei Erkrankung: Gefahr fürs Herz |
| Für wen geeignet? | Ideal für Anfänger | Gewichtskontrolle, -reduktion | Freizeitsportler | Ambitionierte Freizeitsportler, Leistungssportler | Nur Leistungssportler |
| Training | Regeneratives Training | | Fitness-Training | Kraftausdauer-Training | Entwicklungs-bereichstraining |

Wie Sie Ihre individuelle Trainingszone einstellen, lesen Sie im Kapitel "Grundeinstellungen", Abschnitt "Trainingszone einstellen". Wie die Pulsuhr Ihre individuellen Grenzen des Trainingszonenvorschlags über den Fitnesstest automatisch einstellt, lesen Sie im Kapitel "Fitnesstest".

Auswertung des Trainings

Mit der PC-Software **EasyFit** können Sie die Ergebnisse der Uhr übernehmen und auf vielfältige Weise auswerten. Zudem verfügt **EasyFit** über nützliche Kalender- und Verwaltungsfunktionen, die ein optimales Training, auch über längere Zeiträume, unterstützen. Mit der Software können Sie darüber hinaus Ihr Gewichtsmanagement steuern und überwachen.

FUNKTIONEN DER HERZFREQUENZ-PULSUHR

Puls-Funktionen

- EKG-genaue Herzfrequenz-Messung
- Blinken der Leuchtdiode (LED) in der Herzfrequenz
- Übertragung: digital
- Individuelle Trainingszone einstellbar
- Akustischer und visueller Alarm sowie Farbwechsel der LED beim Verlassen der Trainingszone
- Durchschnittliche Herzfrequenz (Average)
- Maximale Trainings-Herzfrequenz
- Kalorienverbrauch in Kcal (Basis Joggen)
- Fettverbrennung in g/oz

Einstellungen

- Geschlecht
- Gewicht
- Gewichtseinheit kg/lb
- Körpergröße
- Körpergrößeneinheit cm/inch
- Alter
- Maximale Herzfrequenz
- Geschwindigkeitseinheit km(mi)/h oder min/km(mi)
- Stundenformat 12 Std / 24 Std

Zeit-Funktionen

- Uhrzeit (Stundenformat 12- oder 24-Stunden)
- Kalender und Wochentag
- Datum
- Alarm / Wecker
- Stoppuhr
- 50 Runden je Training, Abruf alle zusammen oder jede einzeln. Anzeige von Rundenzeit und durchschnittlicher Herzfrequenz

Fitnessstest

- Fitnessindex mit Interpretation
- Maximales Sauerstoff-Atemvolumen (VO₂max)
- Grundumsatz (BMR)
- Aktivitätsumsatz (AMR)
- Maximale Herzfrequenz berechnen
- Trainingszonen-Vorschlag

SIGNALÜBERTRAGUNG UND MESSPRINZIPIEN DER GERÄTE

Empfangsbereich der Pulsuhr

Ihre Pulsuhr empfängt die Pulssignale des Brustgurt-Senders innerhalb von 70 Zentimetern.

Die Signale der Speedbox empfängt Ihre Pulsuhr innerhalb von drei Metern.

Sensoren des Brustgurtes

Der gesamte Brustgurt besteht aus zwei Teilen: dem eigentlichen Brustgurt und einem elastischen Spannungsgurt. Auf der am Körper anliegenden Innenseite des Brustgurtes befinden sich in der Mitte zwei rechteckige, gerippte Sensoren. Beide Sensoren erfassen Ihre Herzfrequenz EKG-genau und senden diese an die Pulsuhr weiter.

Die digitale Übertragung funktioniert nahezu störungsfrei. Ihre Pulsuhr empfängt nur das Signal des dazugehörigen Senders. Es kann keine Störsignale von anderen Sendern geben.

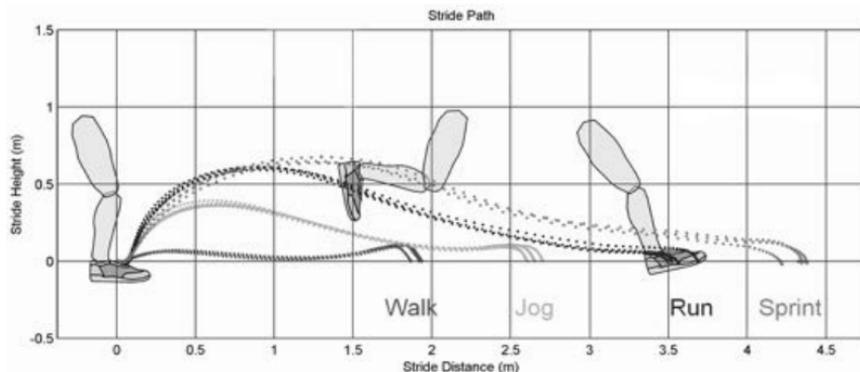
Der Brustgurt ist nicht kompatibel zu analogen Geräten, wie zum Beispiel Ergometern.

Messvorrichtung der Speedbox

Die Beurer Speedbox können Sie als Zubehör in Ihrem Beurer Fachgeschäft erwerben. Ihre Pulsuhr besitzt alle Funktionen, um die Signale der Beurer Speedbox auszuwerten.

In der Speedbox ist eine mehrdimensionale Messvorrichtung eingebaut. Diese ermittelt die Beschleunigung des Fußes und sendet diese Werte an Ihre Pulsuhr weiter. Die Pulsuhr zeigt die aus der Beschleunigung und der Zeit jedes einzelnen Schrittes berechnete zurückgelegte Strecke und Geschwindigkeit an.

Das folgende Diagramm zeigt die gemessenen Fußbewegungen während eines Doppelschrittes abhängig von den Gangarten Walk (Gehen), Jog (Langsames Joggen), Run (Schnelles Joggen) und Sprint (Sprinten).



Quelle: Dynastream Technology

Erläuterung des Diagrammes:

Stride Height (m): Schritthöhe (m)

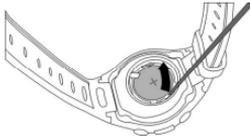
Stride Distance (m): Schrittweite (m)

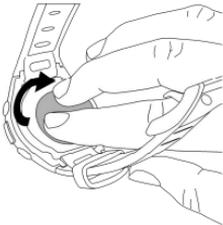
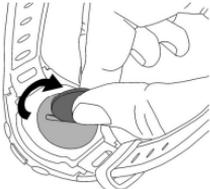
INBETRIEBNAHME

Batterie einlegen/Batteriewechsel

- i** Falls Sie die Batterie nicht selbst einlegen oder wechseln möchten, wenden Sie sich an eine Uhrmacherwerkstätte.

Das Batteriefach der Pulsuhr befindet sich auf der Rückseite der Uhr. Legen Sie die Uhr mit der Vorderseite auf eine weiche Unterlage und gehen Sie beim Einlegen der Batterie vor wie folgt:

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Drehen Sie den Deckel des Batteriefachs mit Hilfe einer Münze gegen den Uhrzeigersinn bis sich der Deckel löst. |  |
| 2 | Nur bei Batteriewechsel: nehmen Sie die Batterie mit Hilfe eines spitzen, nicht metallischen Werkzeugs z. B. Zahnstocher aus dem Batteriefach. |  |
| 3 | Legen Sie die Batterie so in das Batteriefach, dass die Batterie unter dem Bügel liegt und der Pluspol (+) nach oben zeigt. Rasten Sie die Batterie ein. |  |
| 4 | Überprüfen Sie den Dichtungsring. Der Dichtungsring muss glatt im Uhrgehäuse anliegen und darf keine sichtbaren Schäden aufweisen. Andernfalls kann die Wasserdichtigkeit der Uhr nicht gewährleistet werden. | |

| | | |
|----------|--|---|
| <p>5</p> | <p>Drehen Sie den Deckel ohne Druck mit den Fingern mindestens eine Umdrehung im Uhrzeigersinn bis der Deckel flach im Batteriefach liegt.</p> <p>Vorsicht! Nicht weiter drehen, falls der Deckel sich nicht ohne Widerstand ins Batteriefach drehen lässt. Wiederholen Sie den Vorgang bei geänderter Lage des Deckels. Andernfalls könnte das Gewinde beschädigt werden.</p> <p></p> |  |
| <p>6</p> | <p>Ziehen Sie den Deckel mit der Münze bis zum Anschlag fest, damit die Wasserdichtigkeit weiterhin gewährleistet ist.</p> |  |
| <p>7</p> | <p>Die Uhr befindet sich jetzt im Stromsparmodus und zeigt nur die aktuelle Uhrzeit und das Datum an.</p> <p>Drücken Sie den Knopf , um die Pulsuhr zu aktivieren.</p> | |

Anlegen der Pulsuhr

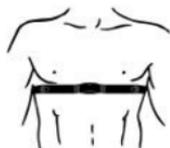
Ihre Pulsuhr können Sie wie eine Armbanduhr tragen. Falls Sie die Pulsuhr beim Fahrrad fahren benutzen möchten, befestigen Sie die Uhr an der Lenkstange. Die Signalübertragung ist so wesentlich besser. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Montageaufsatz und befestigen Sie die Uhr so fest an der Lenkstange, dass die Uhr beim Fahren nicht rutschen kann

Aktivieren der Pulsuhr aus dem Stromsparmodus

Sie können Ihre Pulsuhr mit einem beliebigen Knopf aktivieren. Wenn die Pulsuhr ca. 5 Minuten lang kein Signal empfängt, schaltet die Uhr in den Stromsparmodus. Es werden dann nur die aktuelle Uhrzeit und das Datum angezeigt. Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um die Uhr wieder zu aktivieren.

Anlegen des Brustgurtes

Befestigen Sie den Brustgurt am elastischen Spannungsgurt. Stellen Sie die Gurtlänge so ein, dass der Gurt gut, jedoch nicht zu locker oder zu eng anliegt. Legen Sie den Gurt so um die Brust, dass das Logo nach außen zeigt und in der richtigen Position direkt auf dem Brustbein anliegt. Bei Männern sollte sich der Brustgurt direkt unter dem Brustmuskel, bei Frauen direkt unter dem Brustansatz befinden.



- Da nicht sofort ein optimaler Kontakt zwischen Haut und Pulssensoren hergestellt werden kann, kann es einige Zeit dauern, bis der Puls gemessen und angezeigt wird. Verändern Sie gegebenenfalls die Position des Senders, um einen optimalen Kontakt zu erhalten. Durch Schweißbildung unterhalb des Brustgurtes wird meist ein ausreichend guter Kontakt erreicht. Sie können jedoch auch die Kontaktstellen der Innenseite des Brustgurtes befeuchten. Heben Sie dazu den Brustgurt leicht von der Haut ab und befeuchten Sie die beiden Sensoren leicht mit Speichel, Wasser oder EKG-Gel (erhältlich in der Apotheke). Der Kontakt zwischen Haut und Brustgurt darf auch bei größeren Bewegungen des Brustkorbs, wie zum Beispiel bei tiefen Atemzügen, nicht unterbrochen werden. Starke Brustbehaarung kann den Kontakt stören oder sogar verhindern.

- Legen Sie den Brustgurt bereits einige Minuten vor dem Start an, um ihn auf die Körpertemperatur zu erwärmen und einen optimalen Kontakt herzustellen.

Gerätesignale aufeinander abstimmen (Pairing)

Digitale Sender (Brustgurt, Speedbox, Diagnosewaage) und Empfänger (Pulsuhr) müssen aufeinander abgestimmt sein. Wenn Sie jedes Gerät separat kaufen, beispielsweise bei Ersatzkauf, oder wenn Sie die Batterien wechseln dann müssen Sie Ihre Geräte vor dem Einsatz aufeinander abstimmen.

Wie Sie die Geräte aufeinander abstimmen, lesen Sie im Kapitel „Grundeinstellungen“, Abschnitt „Gerätesignale aufeinander abstimmen“.

Verbinden der Geräte (Connect)

Ihre Pulsuhr empfängt Signale von den digitalen Sendern Brustgurt und Speedbox, sobald Sie diese aktiviert haben und mit dem Knopf

MENU

in das Menü **Training** gewechselt haben.

Wie Sie auf dem Display erkennen, ob Signale empfangen werden:

♥ Wenn das Herzsymbol blinkt, wird die Herzfrequenz vom Brustgurt empfangen.

Wenn in der 1. Zeile für längere Zeit „0“ angezeigt wird, kann die Pulsuhr die Signale von dem Brustgurt nicht empfangen.



Die Anzeige „0“ kann in den Menüs **Training**, **Time** und **Spd'nDist** auftreten. Wechseln Sie in diesem Fall mit dem Knopf  in das Menü **Training**. Die Pulsuhr versucht erneut eine Verbindung zu den Geräten herzustellen.

Anlegen der Speedbox

Legen Sie die Speedbox an, wie in der Gebrauchsanleitung der Speedbox beschrieben.



Kalibrieren der Speedbox

Sie erzielen die genauesten Ergebnisse, wenn Sie Ihre Speedbox kalibrieren. Wie Sie Ihre Speedbox kalibrieren, lesen Sie im Kapitel „Geschwindigkeit und Strecke“, Abschnitt "Speedbox kalibrieren“.

ALLGEMEINE BEDIENUNG DER PULSUHR

Knöpfe der Pulsuhr



- 1  Startet und stoppt Funktionen und stellt Werte ein. Gedrückt Halten beschleunigt die Eingabe.
- 2  Wechselt zwischen verschiedenen Anzeigen der Geschwindigkeits- und Streckenwerte.
- 3  Wechselt zwischen Funktionen innerhalb eines Menüs und bestätigt Einstellungen.
- 4  Wechselt zwischen den verschiedenen Menüs.
- 5  Kurzes Drücken beleuchtet das Display für 5 Sekunden.
Langes Drücken aktiviert/deaktiviert den akustischen Alarm bei Verlassen der Trainingszone und den Ton beim Drücken der Knöpfe.

Display



1 Obere Zeile

2 Mittlere Zeile

3 Untere Zeile

4 **Symbole**



Weckalarm ist aktiviert.



Herzfrequenz wird empfangen.



Trainingszone ist überschritten.



Trainingszone ist unterschritten.



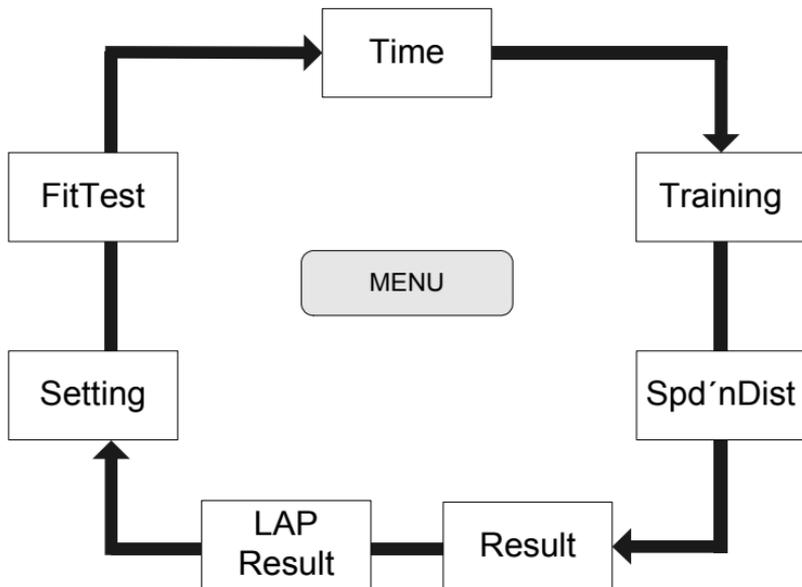
Akustischer Alarm bei Verlassen der Trainingszone ist aktiviert.

5 Leuchtdiode: Blinken in der Herzfrequenz. Farbwechsel bei Verlassen der Trainingszone von grün auf rot.

Eine Erklärung der Display-Abkürzungen finden Sie im Abkürzungsverzeichnis am Ende der Gebrauchsanleitung.

Menüs

Zwischen den Menüs wechseln Sie mit dem Knopf .



Stromsparmodus

Wenn Ihre Pulsuhr ca. 5 Minuten lang kein Signal empfängt, schaltet die Uhr in den Stromsparmodus. Es werden dann nur die aktuelle Uhrzeit und das Datum angezeigt. Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um die Pulsuhr wieder zu aktivieren.



24h-Format

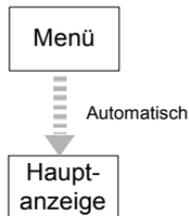


12h-Format

Hauptanzeige

Bei jedem Menüwechsel wird zunächst der Name des Menüs angezeigt, dann wechselt Ihre Pulsuhr automatisch in die Hauptanzeige des aktiven Menüs.

Von hier aus müssen Sie entweder erst ein Untermenü wählen oder können direkt Funktionen starten.



Übersicht der Menüs

| Menü | Bedeutung | Beschreibung siehe Kapitel... |
|------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Time | Zeit | "Uhr-Einstellungen" |
| Training | Training | "Trainingsaufzeichnung" |
| Spd'nDist | Geschwindigkeit und Strecke | "Geschwindigkeit und Strecke" |
| Result | Ergebnis | "Ergebnisse" |
| Lap Result | Runden-Ergebnis | "Runden-Ergebnisse" |
| Setting | Einstellungen | "Grundeinstellungen" |
| FitTest | Fitnessstest | „Fitnessstest“ |

GRUNDEINSTELLUNGEN

Übersicht

Im Menü **Setting** können Sie:

- Ihre persönlichen Daten (User) eingeben. Ihre Pulsuhr errechnet aus diesen Daten Ihren Kalorienverbrauch und Ihre Fettverbrennung während des Trainings!
- Ihre Trainingszone (Limits) einstellen. Erklärungen zur Einstellung der Trainingszonen finden Sie im Kapitel „Allgemeines zum Training“. Ihre Pulsuhr gibt während Ihres Trainings einen akustischen und visuellen Alarm beim Verlassen der Trainingszone.
- Die Maßeinheiten (Units) für die Körpergröße und das Gewicht ändern.
- Die Signale Ihrer Geräte aufeinander abstimmen (PairNewDev).

Setting

Sobald Sie im Menü **Setting** sind, wechselt Ihre Pulsuhr automatisch in die Hauptanzeige. Diese zeigt **User** an.

User

Persönliche Daten eingeben

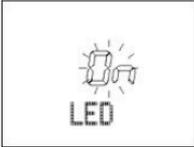
| | | |
|-------------------|--|---|
| MENU | Wechseln Sie in das Menü Setting . | |
| START/STOP | Gender wird angezeigt. START/STOP Wählen Sie M , wenn Sie ein Mann sind. Wählen Sie F , wenn Sie eine Frau sind. |  Gender |
| OPTION/SET | AGE wird angezeigt. START/STOP Stellen Sie Ihr Lebensalter ein (10-99). |  AGE |
| OPTION/SET | MaxHR wird angezeigt. Die Pulsuhr errechnet die maximale Herzfrequenz automatisch gemäß der Formel: 220–Lebensalter = MaxHR Beachten Sie, dass die Pulsuhr auch nach jedem Fitnessstest den MaxHR errechnet und als Vorschlag einstellt. START/STOP Sie können den errechneten Wert überschreiben (65-239). |  MaxHR |
| OPTION/SET | Weight wird angezeigt. Beachten Sie, dass dieser Wert bei Verwendung der Diagnosewaage während jeder Gewichtsmessung überschrieben wird. START/STOP Stellen Sie Ihr Gewicht ein (20-226 kg oder 44-499 Pfund). |  Weight |

| | | |
|-------------------|---|--|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Height wird angezeigt.</p> <p>START/STOP Stellen Sie Ihre Körpergröße ein (80-227 cm oder 2'6"-7'6" feet).</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Zurück in die Anzeige User.</p> | |

Trainingszone einstellen

Sie können Ihre individuelle Ober- und Untergrenze Ihres Pulses wie im Folgenden beschrieben einstellen.

Beachten Sie, dass nach jedem Fitnessstest beide Grenzen als Trainingszonenvorschlag automatisch eingestellt und dadurch die alten Angaben überschrieben werden. Die untere Grenze des Trainingszonenvorschlags beträgt dabei 65%, die obere Grenze 85% der maximalen Herzfrequenz.

| | | |
|-------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Setting.</p> | |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Limits wird angezeigt.</p> | |
| <p>START/STOP</p> | <p>On LED wird angezeigt.</p> <p>START/STOP Schaltet Blinken und Farbwechsel der Leuchtdiode abwechselnd ein (On) und aus (Off).</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Lo limit wird angezeigt.</p> <p>START/STOP Stellen Sie die untere Grenze Ihrer Trainingszone ein (40-238).</p> |  |

| | | |
|-------------------|--|--|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Hi limit wird angezeigt.</p> <p>START/STOP Stellen Sie die obere Grenze ein (41-239).</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Zurück in die Anzeige Limits.</p> | |

Einheiten einstellen

| | | |
|-------------------|---|---|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Setting.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Limits wird angezeigt.</p> | |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Units wird angezeigt.</p> | |
| <p>START/STOP</p> | <p>kg/lb wird angezeigt. Die Gewichtseinheit blinkt.</p> <p>START/STOP Wechseln Sie zwischen den Einheiten.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>cm/inch wird angezeigt. Die Maßeinheit für die Körpergröße blinkt. Im metrischen System [cm] werden die Strecken in [km] angezeigt. Im UK-System [inch] werden die Strecken in [Miles] angezeigt.</p> <p>START/STOP Wechseln Sie zwischen den Einheiten.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Zurück in die Anzeige Units.</p> | |

Gerätesignale aufeinander abstimmen

Digitale Sender und Empfänger müssen aufeinander abgestimmt sein. Wenn Sie jedes Gerät separat kaufen, beispielsweise bei Ersatzkauf, oder wenn Sie die Batterien wechseln, dann müssen Sie Ihre Geräte vor dem Einsatz aufeinander abstimmen.

Für diesen Vorgang müssen die Geräte eingeschaltet sein. Legen Sie dazu den Brustgurt an, aktivieren Sie die Speedbox und schalten Sie die Waage durch Antippen mit dem Fuß ein.

| | | |
|------------|--|---|
| MENU | Wechseln Sie in das Menü Setting . |  |
| OPTION/SET | Limits wird angezeigt. | |
| OPTION/SET | Units wird angezeigt. | |
| OPTION/SET | Pair NewDev wird angezeigt. | |
| START/STOP | <p>Hr Search wird angezeigt. Die Uhr startet die Suche nach den Geräten. Sie können den Erfolg der Suche auf dem Display verfolgen:</p> <p>HR-Belt meldet, dass der Brustgurt erfolgreich verbunden wurde.</p> <p>SPD Dev meldet, dass die Speedbox erfolgreich verbunden wurde.</p> <p>Scale meldet, dass die Waage erfolgreich verbunden wurde. Falls sich die Waage inzwischen automatisch abgeschaltet hat, schalten Sie sie wieder ein.</p> |  |

| | | |
|---|--|--|
| | <p>Nach Abschluss der Signalsuche zeigt die Uhr nochmals alle vorhandenen Geräte an:</p> <p>HR OK: Brustgurt ist verbunden Spd OK: Speedbox ist verbunden Scale OK: Waage ist verbunden</p> <p>Die Anzeige No Device found am Ende der Gerätesuche erscheint, wenn kein Gerät verbunden wurde.</p> | |
| <input type="button" value="OPTION/SET"/> | Zurück in die Hauptanzeige. | |

UHR-EINSTELLUNGEN

Übersicht

Im Menü **Time** können Sie:

- Die Uhrzeit und das Datum einstellen.
- Den Weckalarm einstellen.
- Mit  Informationen zu Geschwindigkeit/Strecke in der unteren Zeile anzeigen lassen.



Sobald Sie im Menü **Time** sind, wechselt Ihre Pulsuhr automatisch in die Hauptanzeige. Diese zeigt den Wochentag und das Datum an. Auf dem Bild: **Fri 12.04** (Freitag, den 12. April).



Uhrzeit und Datum einstellen

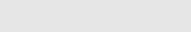
| | | |
|-----------------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Time.</p> |  |
| <p>START/STOP 5 sec</p> | <p>Set Time wird kurz angezeigt. 24hr wird angezeigt und blinkt.</p> <p>START/STOP Wechseln Sie das Stundenformat (12- oder 24-Stunden).</p> <p>Hinweise:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Anzeige des Datums bei 24h: "Wochentag Tag.Monat".■ Anzeige des Datums bei 12h: "Wochentag Monat.Tag".■ Anzeige AM (vor Mittag), z.B. 2:00 AM bedeutet 2:00 Uhr■ Anzeige PM (nach Mittag), z.B. 2:00 PM bedeutet 14:00 Uhr |  <p>↕</p>  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Hour wird angezeigt. Die Stunden-Einstellung blinkt.</p> <p>START/STOP Stellen Sie die Stunde ein:</p> <ul style="list-style-type: none">■ 0 - 24 bei 24h-Format■ 0 - 12 bei 12h-Format |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Minute wird angezeigt. Die Minuten-Einstellung blinkt.</p> <p>START/STOP Stellen Sie die Minute (0-59) ein.</p> |  |

| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Year wird angezeigt. Die Jahres-Einstellung blinkt. <input type="button" value="START/STOP"/> Stellen Sie das Jahr ein. Der Kalender geht bis in das Jahr 2099.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Month wird angezeigt. Die Monats-Einstellung blinkt. <input type="button" value="START/STOP"/> Stellen Sie den Monat (1-12) ein.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Day wird angezeigt. Die Tages-Einstellung blinkt. <input type="button" value="START/STOP"/> Stellen Sie den Tag (1-31) ein.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Zurück in die Hauptanzeige.</p> | |

Weckalarm einstellen

Den Weckalarm können Sie durch das Drücken eines beliebigen Knopfs ausschalten. Am nächsten Tag werden Sie wieder zur gleichen Zeit geweckt.

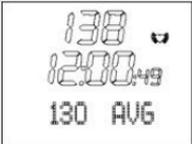
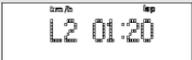
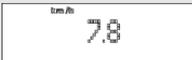
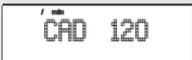
| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Time.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Alarm wird angezeigt.</p> | |

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| <p>START/STOP</p> <p>5 sec</p> | <p>Set Alarm wird kurz angezeigt. Off Alarm wird angezeigt.</p> <p>START/STOP Schaltet den Weckalarm abwechselnd aus (Off) und ein (On).</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Hour wird angezeigt. Die Stunden-Einstellung blinkt.</p> <p>START/STOP Stellen Sie die Stunde ein.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Minute wird angezeigt. Die Minuten-Einstellung blinkt.</p> <p>START/STOP Stellen Sie die Minute ein.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Zurück in die Hauptanzeige.</p> |  |

Geschwindigkeit und Strecke anzeigen

Wenn Sie mit der Speedbox laufen, können Sie sich Ihre Geschwindigkeits- und Streckenwerte anzeigen lassen. Während Sie laufen, haben Sie die Möglichkeit, zwischen den verschiedenen Anzeigen zu wechseln. Wenn Sie eine Anzeige bevorzugen, können Sie diese aber auch während Ihres ganzen Laufs konstant halten.

| | | |
|--------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Time.</p> |  |
|--------------------|--|--|

| | | |
|---|---|---|
|  | <p>In der unteren Zeile wird Ihre durchschnittliche Herzfrequenz angezeigt. Falls Sie vorher im Menü Time eine bestimmte Anzeige zur Geschwindigkeit und Strecke eingestellt hatten, sehen Sie diese in der unteren Zeile.</p> |  |
|  | <p>Ihre gesamte Trainingszeit [Std:Min:Sek] wird in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  |
|  | <p>Ihre aktuelle Runde und die Rundenzeit [Std:Min] werden in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  |
|  | <p>Ihre aktuelle Geschwindigkeit wird in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  |
|  | <p>Ihre aktuelle Schrittfrequenz [Schritte/Minute] wird in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  |
|  | <p>Ihre durchschnittliche Geschwindigkeit wird in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  |
|  | <p>Ihre bisher gelaufene Strecke wird in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  |
|  | <p>Zurück in die Hauptanzeige.</p> | |

TRAININGSAUFZEICHNUNG

Übersicht

Sobald Sie in das Menü **Training** wechseln, sucht Ihre Pulsuhr nach den auf sie abgestimmten digitalen Sendern Brustgurt und Speedbox. Sobald ein Signal erkannt wird, ist die Verbindung hergestellt. Im Menü **Training** können Sie:

- Ihre Laufzeiten stoppen und damit Ihr Training aufzeichnen.
- Einzelne Runden aufzeichnen.
- Aufzeichnung beenden und speichern.
- Alle Aufzeichnungen löschen.
- Speichermeldungen beurteilen.
- Mit  Informationen zu Geschwindigkeit/Strecke in der unteren Zeile anzeigen lassen.



Sobald Sie im Menü **Training** sind, wechselt Ihre Pulsuhr automatisch in die Hauptanzeige. Diese zeigt in der mittleren Zeile die bereits aufgezeichnete Trainingszeit an (nach Speichern/Löschen: 00:00:00) und in der unteren Zeile **Start**.



Wissenswertes zu den Aufzeichnungen

- Sobald Sie die Aufzeichnung starten, beginnt Ihre Pulsuhr mit der Aufzeichnung Ihrer Trainingsdaten. Ihre Pulsuhr zeichnet Ihre Trainingsdaten kontinuierlich auf, bis Sie diese speichern oder lö-

schen. Das gilt auch, wenn Sie erst am nächsten Tag ein neues Training beginnen. Die fortlaufende Zeit ermöglicht Ihnen auch, Ihr Training jederzeit zu unterbrechen.

- Wenn Sie längere Zeit die Anzeige „0“ auf dem Display sehen, bedeutet dies, dass der Empfang der Signale unterbrochen ist. Wechseln Sie in diesem Fall erneut in das Menü **Training**, indem Sie 7 mal  drücken. Die Pulsuhr versucht erneut eine Verbindung zu den Geräten herzustellen.
- Ihre Pulsuhr verfügt über einen Speicher. Der Speicher Ihrer Pulsuhr kann insgesamt 23:59:59 Stunden aufzeichnen. Pro Training sind maximal 50 Runden möglich. Ihre Pulsuhr meldet Ihnen, wenn der Speicher fast voll ist. Spätestens dann empfehlen wir die Aufzeichnungen auf den PC zu übertragen und dadurch den Speicher auf der Pulsuhr zu leeren. Alternativ können Sie alle Aufzeichnungen manuell löschen. Wie Sie diese löschen können, lesen Sie im Abschnitt „Alle Aufzeichnungen löschen“ in diesem Kapitel.
- Ihre Trainingsdaten können Sie sich anzeigen lassen. Im Menü **Result** ist die zuletzt gestoppte Aufzeichnung abrufbar. Im Menü **Lap Result** sehen Sie die Runden dieser Aufzeichnung.
- Sobald Sie Ihre Aufzeichnungen in die Software **EasyFit** übertragen haben, können Sie sie dort betrachten und auswerten. Mit jeder erfolgreichen Übertragung auf den PC wird der Speicher gelöscht. Erklärungen zur Übertragung auf den PC finden Sie im Kapitel „EasyFit Software“.

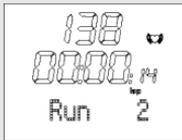
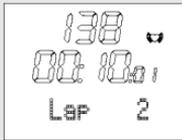
Laufzeiten stoppen

| | | |
|------------|--|---|
| MENU | Wechseln Sie in das Menü Training . Wenn Sie bereits eine Laufzeit gestoppt haben, steht in der mittleren Zeile die aufgezeichnete Trainingszeit. |  |
| START/STOP | Starten Sie die Aufzeichnung. Run wird angezeigt. Auch wenn Sie während der Aufzeichnung in ein anderes Menü wechseln, läuft die Zeit im Hintergrund weiter. |  |
| START/STOP | Stoppen Sie die Aufzeichnung. Stop wird angezeigt. Sie können Ihre Aufzeichnungen jederzeit durch Drücken des Knopfes START/STOP unterbrechen und wieder fortsetzen. |  |

Runden aufzeichnen

Während die Aufzeichnung Ihres Gesamttrainings läuft, können Sie einzelne Runden aufzeichnen. Die Zeit läuft, während Sie die Runden aufzeichnen, stets weiter.

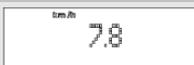
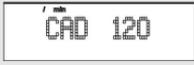
| | | |
|------------|--|--|
| | Sie sind im Menü Training und Ihr Training wird gerade aufgezeichnet. Run wird angezeigt. |  |
| OPTION/SET | Stoppen Sie eine neue Runde ab. Die Anzeige zeigt für 5 Sekunden die Zeit und Nummer der zuletzt gemessenen Runde, zum Beispiel Lap 1 . |  |

| | | |
|------------|---|---|
| | Die Anzeige wechselt automatisch wieder auf Run und zeigt die Nummer der aktuellen Runde an, zum Beispiel Run 2 . |  |
| OPTION/SET | Zeichnen Sie bei Bedarf weitere Trainingsrunden auf. Sie können maximal 50 Runden je Training aufzeichnen. |  |

Geschwindigkeit und Strecke anzeigen

Wenn Sie mit der Speedbox laufen, können Sie sich Ihre Geschwindigkeits- und Streckenwerte anzeigen lassen. Während Sie laufen, haben Sie die Möglichkeit, zwischen den verschiedenen Anzeigen zu wechseln. Wenn Sie eine Anzeige bevorzugen, können Sie diese aber auch während Ihres ganzen Laufs konstant halten.

| | | |
|---|--|---|
| | Sie sind im Menü Training . Es wird gerade ein Training aufgezeichnet. Run wird angezeigt. |  |
|  | Ihre durchschnittliche Herzfrequenz wird in der unteren Zeile angezeigt. Falls Sie vorher im Menü Training eine bestimmte Anzeige zur Geschwindigkeit und Strecke eingestellt hatten, sehen Sie diese in der unteren Zeile. |  |
|  | Ihre aktuelle Runde und die Rundenzeit [Std:Min] werden in der unteren Zeile angezeigt. |  |

| | | |
|---|--|---|
|  | Ihre aktuelle Geschwindigkeit wird in der unteren Zeile angezeigt. |  |
|  | Ihre aktuelle Schrittfrequenz [Schritte/Minute] wird in der unteren Zeile angezeigt. |  |
|  | Ihre durchschnittliche Geschwindigkeit wird in der unteren Zeile angezeigt. |  |
|  | Ihre bisher gelaufene Strecke wird in der unteren Zeile angezeigt. |  |
|  | Zurück in die Hauptanzeige. | |

Aufzeichnung beenden und speichern

Beachten Sie, dass Sie die Daten nach dem Beenden und Speichern nicht mehr in den Menüs **Result** und **Lap Result** anzeigen lassen können.

| | | |
|--|---|---|
| | Sie sind im Menü Training . Sie haben gerade ein Training aufgezeichnet. Stop wird angezeigt. |  |
|  5 sec | Speichern Sie die Aufzeichnung. Die maximale Aufzeichnungszeit des Speichers beträgt 10 Stunden. Hold Save wird angezeigt. |  |

| | | |
|--|---|--|
| | <p>Die Anzeige wechselt automatisch wieder in die Hauptanzeige. Die Daten stehen nun bereit zur Übertragung auf den PC.</p> |  |
|--|---|--|

Alle Aufzeichnungen löschen

Ihre Pulsuhr informiert Sie automatisch, wenn der Speicher fast voll ist. Bevor Sie dann den Speicher löschen, empfehlen wir, die Trainingsaufzeichnung auszuwerten oder auf den PC zu übertragen! Mit jeder erfolgreichen Datenübertragung auf den PC wird der Speicher auf der Pulsuhr automatisch gelöscht. Alternativ können Sie den Speicher wie hier beschrieben manuell löschen.

Das automatische oder manuelle Löschen bewirkt, dass alle Trainingsaufzeichnungen einschließlich ihrer Runden gelöscht werden.

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| | <p>Sie können die Daten vor oder nach dem Training löschen:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sie sind im Menü Training. Start wird angezeigt. ■ Sie sind im Menü Training. Sie haben gerade ein Training aufgezeichnet. Stop wird angezeigt. | |
| <p>OPTION/SET 5 sec</p> | <p>Löschen Sie alle Aufzeichnungen. MEM Delete wird angezeigt.</p> |  |

Die Anzeige wechselt automatisch wieder in die Hauptanzeige.

138
0000:00
Start

Speichermeldungen beurteilen

Im Menü **Training** informiert Sie Ihre Pulsuhr automatisch, wenn der Speicher fast voll ist oder fast alle Runden belegt sind.

| Meldung | Bedeutung |
|--------------------------------|--|
| <p>MEM LOW</p> | Bei Wechsel in das Menü Training meldet die Pulsuhr MEM LOW , wenn weniger als 10% des Speichers oder weniger als 10 Runden frei sind. |
| <p>138 MEM 8% Free</p> | Während des Trainings meldet die Pulsuhr alle 5 Sekunden MEM x% Free , wenn weniger als 10% des Speichers frei sind. Auf dem Bild: MEM 8% Free (noch 8% frei). |
| <p>138 LAP Rest 7</p> | Während des Trainings meldet die Pulsuhr alle 5 Sekunden LAP Rest x , wenn weniger als 10 (von insgesamt 60) Runden frei sind. Auf dem Bild: LAP Rest 7 (noch 7 Runden frei). |

Wie Sie den Speicher manuell löschen können, lesen Sie im vorherigen Abschnitt „Alle Aufzeichnungen löschen“.

Der Speicher wird auch mit jeder Übertragung auf den PC gelöscht. Erklärungen dazu finden Sie im Kapitel „EasyFit Software“.

GESCHWINDIGKEIT UND STRECKE

Übersicht

WICHTIG: Alle Einstellungen dieses Menüs wirken sich nur bei Verwendung der Speedbox aus! Sie können die Speedbox auch nur zur Schrittmessung verwenden.

Im Menü **Spd'nDist** können Sie:

- Die Geschwindigkeitseinheit wechseln. Bei Grundeinstellung [cm] können Sie von [km/h] nach [min/km] wechseln, bei Grundeinstellung [inch] von [mi/h] nach [min/mi].
- Die Speedbox kalibrieren.
- Mit  Informationen zu Geschwindigkeit/Strecke in der unteren Zeile anzeigen lassen.



Sobald Sie im Menü **Spd'nDist** sind, wechselt Ihre Pulsuhr automatisch in die Hauptanzeige. Diese zeigt in der mittleren Zeile die aktuelle Geschwindigkeit an. Die untere Zeile zeigt die durchschnittliche Herzfrequenz an.



Geschwindigkeitseinheit wechseln

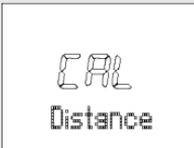
Da manche Personen beim Training die Geschwindigkeitsanzeige in einer bestimmten Einheit bevorzugen, stehen zwei Einheiten zur Auswahl. Viele Läufer bevorzugen die Angabe min/km anstatt km/h.

| | | |
|-------------------|---|--|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Spd'nDist.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Set Spd'nDist wird angezeigt.</p> | |
| <p>START/STOP</p> | <p>Wiederholtes Drücken wechselt zwischen den Einheiten.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Bei Grundeinstellung [cm]: min/km (Minuten pro Kilometer) oder km/h (Kilometer pro Stunde) wird angezeigt.■ Bei Grundeinstellung [in]: min/mi (Minuten pro Meile) oder mi/h (Meilen pro Stunde) wird angezeigt. |   |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>CAL Distance wird angezeigt. Sie haben nun zwei Möglichkeiten:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Wenn Sie Ihre Speedbox kalibrieren möchten, lesen Sie weiter im Abschnitt „Speedbox kalibrieren“.■ Wenn Sie das Menü verlassen möchten, drücken Sie 2 mal den Knopf OPTION/SET. |  |

Speedbox kalibrieren

Bei der Gangart „Jog“ (langsames Joggen) beträgt die Genauigkeit der Messungen Ihrer Pulsuhr mit Speedbox auch ohne Kalibrierung mindestens 95%. Nach Kalibrierung verbessert sich die Genauigkeit auf mindestens 97%. Bitte beachten Sie die Angaben in der Gebrauchsanleitung der Speedbox.

Für die Gangarten Walk, Run und Sprint muss die Speedbox in jedem Fall kalibriert werden. Führen Sie auch eine neue Kalibrierung durch, wenn Sie Ihre Gangart ändern möchten.

| | | |
|------------------------------------|---|--|
| | <p>Sie sind im Menü Spd'nDist. Aktivieren Sie nun Ihre Speedbox.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Wenn Sie zuvor die Geschwindigkeitseinheiten eingestellt haben, wird bereits CAL Distance angezeigt.■ Wenn Sie das Menü neu aufgerufen haben, drücken Sie OPTION/SET, dann START/STOP und nochmals OPTION/SET.■ CAL Distance wird angezeigt. |  |
| <p>START/STOP 5 sec</p> | <p>Wechseln Sie zum Kalibrierungsvorgang. CAL 000 Start wird angezeigt.</p> |  |
| <p>START/STOP</p> | <p>Beginnen Sie Ihren Lauf. CAL 000 Run wird angezeigt. Laufen Sie eine Strecke, von der Sie die exakte Länge kennen (Referenz-</p> |  |

| | | |
|-------------------|--|--|
| | <p>strecke), z. B. 4 Runden im Stadion = 1600 m. Während des Laufens zeigt Ihre Uhr in der mittleren Zeile die Strecke (Meter) an.</p> <p>Beachten Sie, dass die Kalibrierung nur für die jeweilige Gangart gilt. Verändern Sie die Gangart, so wirkt sich das auf die Genauigkeit der Geschwindigkeits- und Streckenmessung aus.</p> | |
| <p>START/STOP</p> | <p>Beenden Sie Ihren Lauf. Die Pulsuhr zeigt die gemessene Streckenlänge an, z.B. 1596 m.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Wenn der angezeigte Wert niedriger als die gelaufene Strecke ist, erhöhen Sie den Wert mit MENU .■ Wenn der angezeigte Wert höher als die gelaufene Strecke ist, verringern Sie den Wert mit OPTION/SET . | |
| <p>START/STOP</p> | <p>Bei einer erfolgreichen Kalibrierung wird CAL OK angezeigt.</p> | <p>The image shows a digital display with two lines of text. The top line displays 'CAL' in a large, stylized font. The bottom line displays 'OK' in a smaller, standard font.</p> |

| | | |
|--------------------------|--|--|
| <p>START/STOP</p> | <p>CAL Distance wird angezeigt. Wenn Sie das Menü verlassen möchten, drücken Sie 2 mal den Knopf OPTION/SET.</p> |  <p>The image shows a digital display with 'CAL' in a stylized font above the word 'Distance'.</p> |
|--------------------------|--|--|

Geschwindigkeit und Strecke anzeigen

Wenn Sie mit der Speedbox laufen, können Sie sich Ihre Geschwindigkeits- und Streckenwerte anzeigen lassen. Während Sie laufen, haben Sie die Möglichkeit, zwischen den verschiedenen Anzeigen zu wechseln. Wenn Sie eine Anzeige bevorzugen, können Sie diese aber auch während Ihres ganzen Laufs konstant halten.

| | | |
|--|---|---|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Spd'nDist. Die Hauptanzeige zeigt in der mittleren Zeile die aktuelle Geschwindigkeit an. Die untere Zeile zeigt die durchschnittliche Herzfrequenz an. Falls Sie vorher im Menü Spd'nDist eine bestimmte Anzeige zur Geschwindigkeit und Strecke eingestellt hatten, sehen Sie diese in der unteren Zeile.</p> |  <p>The image shows a digital display with '138' in the top line, '78' in the middle line, and '130 AVG' in the bottom line.</p> |
| <p></p> | <p>Ihre gesamte Trainingszeit [Std:Min:Sek] wird in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  <p>The image shows a digital display with '00:19:10'.</p> |
| <p></p> | <p>Ihre aktuelle Runde und die Rundenzeit [Std:Min] werden in der unteren Zeile angezeigt.</p> |  <p>The image shows a digital display with 'L2 01:20'.</p> |

| | | |
|---|--|---|
|  | Ihre aktuelle Schrittfrequenz [Schritte/Minute] wird in der unteren Zeile angezeigt. |  |
|  | Ihre durchschnittliche Geschwindigkeit wird in der unteren Zeile angezeigt. |  |
|  | Ihre bisher gelaufene Strecke wird in der unteren Zeile angezeigt. |  |
|  | Zurück in die Hauptanzeige. | |

D

ERGEBNISSE

Übersicht

| | |
|--|---|
| <p>Im Menü Result können Sie:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ihre Trainingsdaten der zuletzt gestoppten Aufzeichnung anzeigen: mittlere und maximale Herzfrequenz, Zeiten inner- und außerhalb der Trainingszone sowie Kalorienverbrauch und Fettverbrennung.■ Ihre Gewichtsmanagement-Daten von der Diagnosewaage an die Pulsuhr übertragen. |  |
| <p>Sobald Sie im Menü Result sind, wechselt Ihre Pulsuhr automatisch in die Hauptanzeige. Diese zeigt TrData an.</p> |  |

Trainingsdaten anzeigen

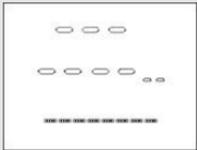
| | | |
|---|--|--|
|  | <p>Wechseln Sie in das Menü Result. TrData wird angezeigt.</p> |  |
|  | <p>BPM AVG (durchschnittliche Trainings-Herzfrequenz) wird angezeigt.</p> |  |
|  | <p>HRmax (maximale Trainings-Herzfrequenz) wird angezeigt.</p> |  |

| | | |
|------------|--|--|
| OPTION/SET | In [min] (Zeit innerhalb der Trainingszone) wird angezeigt. | |
| OPTION/SET | Lo [min] (Zeit unterhalb der Trainingszone) wird angezeigt. | |
| OPTION/SET | Hi [min] (Zeit oberhalb der Trainingszone) wird angezeigt. | |
| OPTION/SET | <p>[kcal] (der gesamte Kalorienverbrauch während Ihrer Trainingsaufzeichnung) wird angezeigt. Die Berechnung erfolgt auf Basis mittelschnellen Joggens. Grundlage für die Anzeige von Kalorienverbrauch und Fettverbrennung sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Persönliche Daten (Grundeinstellungen) ■ die während des Trainings gemessene Zeit und Herzfrequenz. | |
| OPTION/SET | Fat[g] (Fettverbrennung während Ihrer gesamten Trainingsaufzeichnung) wird angezeigt. | |
| OPTION/SET | Zurück in die Hauptanzeige. | |

Gewichtsmanagement-Daten an die Uhr übertragen

Sie können Ihre Gewichtsdaten und Ihren Körperfettanteil von der Diagnosewaage an die Pulsuhr übertragen. Ihre Pulsuhr kann bis zu 10 Waagenmessungen mit aktuellem Datum und Uhrzeit speichern. Wenn Sie weitere Messungen vornehmen, wird die älteste Messung überschrieben. Sie können pro Tag eine Messung an die Uhr übertragen. Bei der zweiten Messung innerhalb eines Tages wird die vorherige Messung des gleichen Tages überschrieben. Halten Sie während der Übertragung Ihre Pulsuhr in der Hand und gehen Sie wie folgt vor:

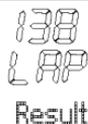
| | | |
|-------------------|--|----------------|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü Result. TrData wird angezeigt.</p> | <p>TrData</p> |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>WMDData (Gewichtsmanagement) wird angezeigt.</p> | <p>WMDData</p> |
| | <p>Aktivieren Sie die Waage, indem Sie mit dem Fuß kurz und kräftig auf die Trittpläche tippen.</p> <p>Wählen Sie durch mehrfaches Drücken des Knopfs „User“ den Speicherplatz aus, auf dem Ihre persönlichen Daten gespeichert sind. Diese werden nacheinander angezeigt bis die Anzeige „0.0“ erscheint.</p> <p>Steigen Sie barfuss auf die Waage.</p> <p>Achten Sie darauf, dass Sie ruhig auf den Edelstahl-Elektroden stehen.</p> | |

| | | |
|-------------------|---|--|
| <p>START/STOP</p> | <p>Die Waage ermittelt Ihr Gewicht und Ihren Körperfettanteil und überträgt beide Werte an die Uhr. Während der Übertragung werden für kurze Zeit waagrechte Striche auf dem Display angezeigt. Beachten Sie, dass der Körperfettanteil nur gemessen und übertragen werden kann, wenn Sie zuvor die persönlichen Benutzerdaten auf der Waage eingestellt haben. Sie können jedoch auch Ihr Gewicht ohne Messung des Körperfettanteiles übertragen. Bei der Messung wird Ihr Gewicht im Menü Setting automatisch aktualisiert.</p> <p>Ihr über die Waage ermitteltes Gewicht Weight[kg] wird angezeigt. Wenn Sie keine Gewichts-Messung vornehmen, wird Ihr zuletzt gespeichertes Gewicht angezeigt.</p> |   |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Ihr über die Waage ermittelter Körperfettanteil BF[%] wird angezeigt. Wenn Sie keine Körperfett-Messung vornehmen, wird Ihr zuletzt gespeicherter Körperfettanteil angezeigt.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Drücken Sie so oft, bis Sie in der Hauptanzeige sind.</p> | |

RUNDEN-ERGEBNISSE

Übersicht

Im Menü **LAP Result** können Sie Zeit und durchschnittliche Herzfrequenz anzeigen lassen. Diese Anzeigen sind sowohl für die gesamte zuletzt gestoppte Trainingsaufzeichnung als auch für jede einzelne Runde abrufbar.



138
LAP
Result

Sobald Sie im Menü **LAP Result** sind, wechselt Ihre Pulsuhr automatisch in die Hauptanzeige. Die obere Zeile zeigt die durchschnittliche Herzfrequenz, die mittlere Zeile die bereits aufgezeichnete Trainingszeit.



120
0:12.40
AVG-Run

Runden-Ergebnisse anzeigen

| | | |
|------------|---|--|
| MENU | Wechseln Sie in das Menü LAP Result . | |
| OPTION/SET | AVG 1: Ergebnisse der Runde 1 werden angezeigt. Die obere Zeile zeigt die durchschnittliche Herzfrequenz, die mittlere Zeile zeigt die Rundenzeit. |  <p>100 00:08.52 AVG 1</p> |
| OPTION/SET | Erneutes Drücken wechselt jeweils in die Ergebnisanzeige der nächsten Runde (maximal 50 Runden je Training). |  <p>82 00:10.50 AVG 50</p> |
| OPTION/SET | Zurück in die Hauptanzeige. | |

FITNESSTEST

Übersicht

Im Menü **FitTest** können Sie:

- Ihre persönliche Fitness bei einem 1600m Lauf testen (1 Meile).
- Ihre Fitness bewerten lassen: Fitnessindex (1-5), maximales Sauerstoff-Atemvolumen (VO_2max), Grundumsatz (BMR) und Aktivitätskalorienbedarf (AMR).
- Ihre individuelle Ober- und Untergrenze als Trainingszonenvorschlag automatisch ermitteln lassen und dabei beide Grenzen im Menü **Setting** überschreiben lassen. Siehe auch Kapitel "Trainingszone einstellen".
- Ihre maximale Herzfrequenz (MaxHR) automatisch ermitteln und im Menü **Setting** überschreiben lassen.

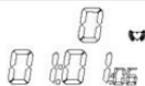
Der Fitnesstest eignet sich nicht nur für aktive Sportler, sondern auch für weniger Geübte aller Altersklassen.

Nach einer Sekunde erscheint die Hauptanzeige. Die obere Zeile zeigt Ihren Fitnessindex an:

- 0 = Es wurde noch kein Test durchgeführt
- 1 = Poor (schwach)
- 2 = Fair (ausreichend)
- 3 = Average (durchschnittlich)
- 4 = Good (gut)
- 5 = Elite (sehr gut)



FitTest



In der mittleren Zeile wird das Datum Ihres letzten Fitnesstests angezeigt. Wenn Sie noch keinen Fitnesstest durchgeführt haben, wird das voreingestellte Datum angezeigt.

Fitnesstest durchführen

Die angezeigten Einheiten „m“ oder „mile“ stammen aus den Grundeinstellungen. Wie Sie diese wechseln können, lesen Sie im Kapitel „Grundeinstellungen“, Abschnitt „Einheiten einstellen“.

| | | |
|------------|---|---|
| MENU | Wechseln Sie in das Menü FitTest . |  |
| START/STOP | <p>Es erscheint die durchlaufende Anzeige Press START to begin. Legen Sie den Brustgurt an. Nun wird Ihr Puls auf dem Display angezeigt und Sie haben fünf Minuten Zeit, um sich aufzuwärmen. Ihre Pulsuhr signalisiert das Ende der 5-minütigen Aufwärmphase mit einem Piepston. Falls Sie die Aufwärmphase abkürzen wollen, können Sie auch durch Drücken des Knopfes START/STOP in die nächste Anzeige gelangen.</p> <p>Gehen Sie zügig genau 1600m (1 Meile). Wählen Sie dazu eine ebene Strecke mit exakt 1600m. Idealerweise legen Sie vier Stadionrunden zurück (4 mal 400m =1600m).</p> | |

| | | |
|--------------------------|--|---|
| | <p>Die durchlaufende Anzeige Press STOP after 1600 m erinnert Sie daran, nach 1600m den Knopf START/STOP zu drücken.</p> |  |
| | <p>Es erscheint die durchlaufende Anzeige Test Finished und die benötigte Zeit wird angezeigt.</p> |  |
| <p>START/STOP</p> | <p>Zurück in die Hauptanzeige. Sie zeigt Ihren Fitnessindex (1-5) mit Bewertung und das aktuelle Datum an.</p> | |

Fitnesswerte anzeigen

Die Anzeige der Fitnesswerte ist nur sinnvoll, wenn Sie mindestens einen Fitnesstest durchgeführt haben. Die angezeigten Fitnesswerte beziehen sich auf den letzten Test.

| | | |
|--------------------------|--|--|
| <p>MENU</p> | <p>Wechseln Sie in das Menü FitTest. Es wird der Fitnessindex (1-5) und das Datum Ihres letzten Fitnesstests angezeigt. Wenn noch kein Fitnesstest durchgeführt wurde, wird 0 angezeigt.</p> |  |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>VO₂max wird angezeigt. Das maximale Sauerstoff-Atemvolumen wird in Milliliter innerhalb einer Minute auf ein kg Körpergewicht angezeigt. Es ist die Grundlage für die Bewertung Ihres Fitnesstests.</p> |  |

| | | |
|-------------------|--|---|
| <p>OPTION/SET</p> | <p>BMR (Basal Metabolic Rate) wird angezeigt. Der Grundumsatz errechnet sich aus den Werten Alter, Geschlecht, Körpergröße und Gewicht. Der BMR gibt den Kalorienbedarf an, den Sie für die Aufrechterhaltung Ihrer Lebensfunktionen – ohne Bewegung – benötigen.</p> |  <p>1573 BMR</p> |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>AMR (Active Metabolic Rate) wird angezeigt. Der Aktivitätskalorienbedarf errechnet sich aus dem Grundumsatz und einem „Aktivitätszuschlag“, der sich nach dem Fitnesslevel richtet.</p> |  <p>2348 AMR</p> |
| <p>OPTION/SET</p> | <p>Zurück in die Hauptanzeige.</p> | |

EASYFIT SOFTWARE

Mit der Software **EasyFit** können Sie Ihre Trainingsdaten optimal auswerten. Darüber hinaus finden Sie viele weitere Funktionen zum Gewichtsmanagement und zur Trainingsplanung.

- Kalenderfunktionen
- Übertragen aller Trainingsaufzeichnungen
- Wöchentliche Trainingsplanung zum Erreichen des Wunschgewichtes
- Verschiedene Auswertungen und Grafiken zur Beobachtung des Trainingsfortschritts

Installation der Software

Die **EasyFit** Software steht zum Download auf unserer Homepage www.beurer.de/.com bereit.

Systemvoraussetzungen

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage www.beurer.de über die aktuelle Version der PC-Software **EasyFit** und die notwendigen Systemvoraussetzungen.

TECHNISCHE DATEN, BATTERIEN UND GARANTIE

| | |
|--------------------|---|
| Pulsuhr | <p>Wasserdicht bis 30 m (zum Schwimmen geeignet)</p> <p> Die Dichtigkeit der Uhr gegenüber Nässe kann bei Sprüngen ins Wasser (hohe Druckbelastungen) sowie beim Drücken der Knöpfe im Regen nicht gewährleistet werden. Die Pulsmessung ist unter Wasser nicht möglich.</p> |
| Brustgurt | Wasserdicht, zum Schwimmen geeignet (jedoch keine Pulsmessung unter Wasser) |
| Batterie Pulsuhr | <p>3V Lithium-Batterie, Typ CR2032 (Empfehlung: Energizer-Batterien).</p> <p>Lebensdauer ca. 11 Monate bei täglich ein-stündiger Nutzung der Uhr mit Pulsanzeige. Zusätzlich aktivierte Funktionen wie z. B. akustischer Alarm oder aktivierte LED-Anzeige können die Lebensdauer der Batterie um bis zur Hälfte verkürzen.</p> |
| Batterie Brustgurt | <p>3V Lithium-Batterie, Typ CR2032</p> <p>Lebensdauer: ca. 28 Monate</p> |

Austausch der Batterien

Die Batterien der Pulsuhr und des Brustgurtcs können Sie selbständig wechseln. Wie Sie die Batterie Ihrer Pulsuhr wechseln, lesen Sie im Kapitel "Inbetriebnahme", Abschnitt "Batterie einlegen/Batterie-wechsel". Beim Brustgurt befindet sich das Batteriefach auf der Innenseite. Verwenden Sie zum Öffnen des Batteriefaches eine Münze oder die einzusetzende Lithiumbatterie. Der Pluspol (+) der ein-

gelegten Batterie muss nach oben zeigen. Verschließen Sie das Batteriefach wieder sorgfältig.

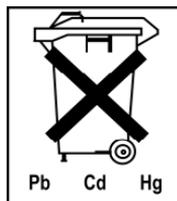
Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie diese über Ihren Elektrofachhändler oder Ihre örtliche Wertstoff-Sammelstelle. Dazu sind Sie gesetzlich verpflichtet.

Hinweis: Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Pb = Batterie enthält Blei

Cd = Batterie enthält Cadmium

Hg = Batterie enthält Quecksilber



Garantie

Wir leisten drei Jahre Garantie ab Kaufdatum für Material- und Fabrikationsfehler des Produktes.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden auf Grund unsachgemäßer Bedienung
- für Verschleißteile, wie zum Beispiel Batterien oder das Armband
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Eigenverschulden des Kunden

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen. Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von drei Jahren ab Kaufdatum gegenüber der Beurer GmbH, 89077 Ulm, Germany, geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten.

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

Abkürzungen auf dem Display in alphabetischer Reihenfolge:

| Abkürzung | Deutsch |
|-----------|--|
| 12hr | 12-Stundenformat AM/PM |
| 24hr | 24-Stundenformat |
| AGE | Alter |
| Alarm | Alarm |
| AM | Ante meridiem: Zeit zwischen Mitternacht und Mittag |
| AMR | Aktivitätskalorienbedarf |
| AVG | Durchschnittliche Trainings-Herzfrequenz |
| AVG-Run | Durchschnittliche Trainings-Herzfrequenz |
| BF [%] | Körperfettanteil [%] |
| BMR | Grundumsatz |
| BPM | Herzschläge pro Minute |
| bPM AVG | Durchschnittliche Trainings-Herzfrequenz, Schläge pro Minute |
| bPM Hmax | Maximale Trainings-Herzfrequenz, Schläge pro Minute |
| CAD | Cadence (Schrittfrequenz, Anzahl Schritte pro Minute) |
| CAL | Kalibrierung |
| cm/inch | Zentimeter/Inch |
| Day | Tag |
| FitTest | Fitness Test |
| f | weiblich |
| Fat[g] | Fett in Gramm |
| Fri | Freitag |
| Gender | Geschlecht |
| Height | Körpergröße |
| Hi | Zeit oberhalb der Trainingszone |
| Hi limit | Obere Trainingsgrenze |
| Hold Save | Aufzeichnung speichern |
| Hour | Stunde |
| HR | Herzfrequenz |
| HR Search | Brustgurt wird gesucht |

| Abkürzung | Deutsch |
|------------------|---|
| HR-Belt | Brustgurt gefunden |
| HRmax | Maximale Trainings-Herzfrequenz |
| In | Zeit innerhalb der Trainingszone |
| [Kcal] | Kalorienverbrauch in Kcal |
| kg | Kilogramm |
| kg/lb | Kilogramm/Pfund |
| km/h | Kilometer pro Stunde |
| km/h AVG | Durchschnittliche Geschwindigkeit |
| L1 | Runde 1 |
| lap | Runde |
| LED | Leuchtdiode |
| Limits | Trainingsgrenzen |
| Lo | Zeit unterhalb der Trainingszone |
| Lo limit | Untere Trainingsgrenze |
| m | männlich |
| MaxHR | maximale Herzfrequenz (Formel: 220 - Lebensalter) |
| MEM | Speicher |
| MEM Delete | Speicher löschen |
| Minute | Minute |
| [min] | Minute |
| min/km | Minuten pro Kilometer |
| min/mi | Minuten pro Meile |
| Mon | Montag |
| Month | Monat |
| PAIr NewDev | Verbinden neuer Sender |
| PC-Link | Verbindung mit PC hergestellt |
| PM | Post meridiem: Zeit zwischen Mittag und Mitternacht |
| Result | Ergebnis |
| Run | Laufzeit wird gemessen |
| Sat | Samstag |
| Scale | Waage gefunden |

| Abkürzung | Deutsch |
|---------------------|------------------------------------|
| SCL search | Waage wird gesucht |
| Setting | Einstellungen (Menü) |
| SEt | Einstellung |
| Spd'nDist | Geschwindigkeit und Strecke (Menü) |
| Speed | Geschwindigkeit |
| SPd Dev | Speedbox gefunden |
| SPd Search | Speedbox wird gesucht |
| Start | Start |
| Stop | Stopp |
| Sun | Sonntag |
| Time | Zeit (Menü) |
| Thu | Donnerstag |
| Training | Training (Menü) |
| TrData | Trainingsdaten |
| Tue | Dienstag |
| Units | Einheiten |
| User | Anwender |
| VO ₂ max | maximales Sauerstoff-Atemvolumen |
| Wed | Mittwoch |
| Weight | Gewicht |
| WMData | Gewichtsmanagementdaten |
| Year | Jahr |

STICHWORTVERZEICHNIS

A

Abkürzungsverzeichnis 112
Aufzeichnung 87
Aufzeichnung beenden und speichern 91
Aufzeichnungen löschen 92

B

Batterien 110
Batterien austauschen 110

D

Datum und Uhrzeit einstellen 83
Display 73

E

EasyFit Software 109
Einheiten einstellen 79
Entsorgung 61
Ergebnisse 100

F

Fitnessindex 105
Fisnesstest 105
Fisnesstest durchführen 106
Fitnesswerte anzeigen 107

G

Gangarten 66
Garantie 111
Gerätesignale aufeinander abstimmen 80
Geschwindigkeit und Strecke 94

Geschwindigkeit/Strecke anzeigen, Menü Spd'nDist 98
Geschwindigkeit/Strecke anzeigen, Menü Time 85
Geschwindigkeit/Strecke anzeigen, Menü Training 90
Geschwindigkeitseinheit wechseln 95
Gewichtsmanagement-Daten übertragen 102
Grundeinstellungen 76

H

Hauptanzeige 75
Herzschrittmacher 60
Hinweise 60

I

Inbetriebnahme 67
Installation der Software 109

L

Laufzeiten stoppen 89
Leuchtdiode (LED) 73, 78
Lieferumfang 59
Löschen aller Aufzeichnungen 92

M

Menü Übersicht 75
Menüs 74
Messprinzipien der Geräte 65

P

PC-Software EasyFit 63

Persönliche Daten eingeben 77
Pflege 61

R

Reinigung 61
Reparatur 61
Runden aufzeichnen 89
Runden-Ergebnisse 104
Runden-Ergebnisse anzeigen 104

S

Signalübertragung der Geräte 65
Software EasyFit 109
Speedbox kalibrieren 96
Speichermeldungen beurteilen 93
Stoppuhr 89
Stromsparmodus 74
Symbol 73

T

Technische Daten 110

Training 62
Trainingsaufzeichnung 87
Trainingsdaten anzeigen 100
Trainingszone einstellen 78

U

Uhr-Einstellungen 82
Uhrzeit und Datum einstellen 83

V

Verwendungszweck 60

W

Weckalarm 73
Weckalarm einstellen 84

Z

Zubehör 61

beurer heart rate monitor herzfrequenz pulsuhr



753.248-0613 Irrtum und Änderungen vorbehalten



Beurer GmbH, Söflinger Str. 218, 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com, Tel: (0049) 0731-3989144, Fax: (0049) 0731-3989255, kd@beurer.de